



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Controlled Drugs and Substances Act

Loi réglementant certaines drogues et autres substances

S.C., 1996, c. 19

L.C., 1996, ch. 19

Section 2(1)
Part I Section 4
Schedule 1-8

Current to December 2, 2009

À jour au 2 décembre 2009

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://laws-lois.justice.gc.ca>



1996, c. 19

1996, ch. 19

An Act respecting the control of certain drugs, their precursors and other substances and to amend certain other Acts and repeal the Narcotic Control Act in consequence thereof

Loi portant réglementation de certaines drogues et de leurs précurseurs ainsi que d'autres substances, modifiant certaines lois et abrogeant la Loi sur les stupéfiants en conséquence

[Assented to 20th June 1996]

[Sanctionnée le 20 juin 1996]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Controlled Drugs and Substances Act*.

1. *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*.

Titre abrégé

INTERPRETATION

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

Definitions

2. (1) In this Act,

2. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

Définitions

“adjudicator”
« arbitre »

“adjudicator” means a person appointed or employed under the *Public Service Employment Act* who performs the duties and functions of an adjudicator under this Act and the regulations;

« analogue » Qualifie toute substance dont la structure chimique est essentiellement la même que celle d'une substance désignée.

« analogue »
“analogue”

“analogue”
« analogue »

“analogue” means a substance that, in relation to a controlled substance, has a substantially similar chemical structure;

« analyste » Personne désignée à ce titre en application de l'article 44.

« analyste »
“analyst”

“analyst”
« analyste »

“analyst” means a person who is designated as an analyst under section 44;

« arbitre » Personne nommée ou employée sous le régime de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* et exerçant à ce titre les attributions prévues par la présente loi et ses règlements.

« arbitre »
“adjudicator”

“Attorney General”
« procureur général »

“Attorney General” means

(a) the Attorney General of Canada, and includes their lawful deputy, or

« bien infractionnel » Bien situé au Canada ou à l'extérieur du Canada, à l'exception des substances désignées, qui sert ou donne lieu à la perpétration d'une infraction désignée ou qui est utilisé de quelque manière dans la perpétration d'une telle infraction, ou encore qui est destiné à servir à une telle fin.

« bien infractionnel »
“offence-related property”

(b) with respect to proceedings commenced at the instance of the government of a province and conducted by or on behalf of that government, the Attorney General of that province, and includes their lawful deputy;

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

Inconsistencies
in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— lois

Controlled Drugs and Substances — December 2, 2009

<p>“controlled substance” « substance désignée »</p>	<p>“controlled substance” means a substance included in Schedule I, II, III, IV or V;</p>	<p>« fournir » Procurer, même indirectement et notamment par don ou transfert, en échange ou non d’une contrepartie.</p>	<p>« fournir » “provide”</p>
<p>“designated substance offence” « infraction désignée »</p>	<p>“designated substance offence” means (a) an offence under Part I, except subsection 4(1), or (b) a conspiracy or an attempt to commit, being an accessory after the fact in relation to, or any counselling in relation to, an offence referred to in paragraph (a);</p>	<p>« infraction désignée » Soit toute infraction prévue par la partie I, à l’exception du paragraphe 4(1), soit le complot ou la tentative de commettre une telle infraction, la complicité après le fait à son égard ou le fait de conseiller de la commettre.</p>	<p>« infraction désignée » “designated substance offence”</p>
<p>“inspector” « inspecteur »</p>	<p>“inspector” means a person who is designated as an inspector under section 30;</p>	<p>« inspecteur » Personne désignée à ce titre en application de l’article 30.</p>	<p>« inspecteur » “inspector”</p>
<p>“judge” « juge »</p>	<p>“judge” means a judge as defined in section 552 of the <i>Criminal Code</i> or a judge of a superior court of criminal jurisdiction;</p>	<p>« juge » Juge au sens de l’article 552 du <i>Code criminel</i> ou tout juge d’une cour supérieure de compétence criminelle.</p>	<p>« juge » “judge”</p>
<p>“justice” « juge de paix »</p>	<p>“justice” has the same meaning as in section 2 of the <i>Criminal Code</i>;</p>	<p>« juge de paix » S’entend au sens de l’article 2 du <i>Code criminel</i>.</p>	<p>« juge de paix » “justice”</p>
<p>“Minister” « ministre »</p>	<p>“Minister” means the Minister of Health;</p>	<p>« ministre » Le ministre de la Santé.</p>	<p>« ministre » “Minister”</p>
<p>“offence-related property” « bien infractionnel »</p>	<p>“offence-related property” means, with the exception of a controlled substance, any property, within or outside Canada, (a) by means of or in respect of which a designated substance offence is committed, (b) that is used in any manner in connection with the commission of a designated substance offence, or (c) that is intended for use for the purpose of committing a designated substance offence;</p>	<p>« possession » S’entend au sens du paragraphe 4(3) du <i>Code criminel</i>.</p>	<p>« possession » “possession”</p>
<p>“possession” « possession »</p>	<p>“possession” means possession within the meaning of subsection 4(3) of the <i>Criminal Code</i>;</p>	<p>« praticien » Personne qui, en vertu des lois d’une province, est agréée et est autorisée à exercer dans cette province la profession de médecin, de dentiste ou de vétérinaire. Y sont assimilées toute autre personne ou catégorie de personnes désignées par règlement.</p>	<p>« praticien » “practitioner”</p>
<p>“practitioner” « praticien »</p>	<p>“practitioner” means a person who is registered and entitled under the laws of a province to practise in that province the profession of medicine, dentistry or veterinary medicine, and includes any other person or class of persons prescribed as a practitioner;</p>	<p>« précurseur » Substance inscrite à l’annexe VI.</p>	<p>« précurseur » “precursor”</p>
<p>“precursor” « précurseur »</p>	<p>“precursor” means a substance included in Schedule VI;</p>	<p>« procureur général » a) Le procureur général du Canada et son substitut légitime; b) à l’égard des poursuites intentées à la demande du gouvernement d’une province et menées par ce dernier ou en son nom, le procureur général de cette province et son substitut légitime.</p>	<p>« procureur général » “Attorney General”</p>
<p>“prescribed” Version anglaise seulement</p>	<p>“prescribed” means prescribed by the regulations;</p>	<p>« production » Relativement à une substance inscrite à l’une ou l’autre des annexes I à IV, le fait de l’obtenir par quelque méthode que ce soit, et notamment par :</p>	<p>« production » “produce”</p>
<p>“produce” « production »</p>	<p>“produce” means, in respect of a substance included in any of Schedules I to IV, to obtain the substance by any method or process including</p>	<p>a) la fabrication, la synthèse ou tout autre moyen altérant ses propriétés physiques ou chimiques; b) la culture, la multiplication ou la récolte de la substance ou d’un organisme vivant dont il peut être extrait ou provenir de toute autre façon.</p>	

	(a) manufacturing, synthesizing or using any means of altering the chemical or physical properties of the substance, or	Y est assimilée l'offre de produire.	
	(b) cultivating, propagating or harvesting the substance or any living thing from which the substance may be extracted or otherwise obtained,		
	and includes offer to produce;		
"provide" « fournir »	"provide" means to give, transfer or otherwise make available in any manner, whether directly or indirectly and whether or not for consideration;	« substance désignée » Substance inscrite à l'une ou l'autre des annexes I, II, III, IV ou V.	« substance désignée » "controlled substance"
		« trafic » Relativement à une substance inscrite à l'une ou l'autre des annexes I à IV, toute opération de vente — y compris la vente d'une autorisation visant son obtention —, d'administration, de don, de cession, de transport, d'expédition ou de livraison portant sur une telle substance — ou toute offre d'effectuer l'une de ces opérations — qui sort du cadre réglementaire.	« trafic » "traffic"
"sell" « vente »	"sell" includes offer for sale, expose for sale, have in possession for sale and distribute, whether or not the distribution is made for consideration;	« vente » Y est assimilé le fait de mettre en vente, d'exposer ou d'avoir en sa possession pour la vente ou de distribuer, que la distribution soit faite ou non à titre onéreux.	« vente » "sell"
"traffic" « trafic »	"traffic" means, in respect of a substance included in any of Schedules I to IV, (a) to sell, administer, give, transfer, transport, send or deliver the substance, (b) to sell an authorization to obtain the substance, or (c) to offer to do anything mentioned in paragraph (a) or (b), otherwise than under the authority of the regulations.		
Interpretation	(2) For the purposes of this Act, (a) a reference to a controlled substance includes a reference to any substance that contains a controlled substance; and (b) a reference to a controlled substance includes a reference to (i) all synthetic and natural forms of the substance, and (ii) any thing that contains or has on it a controlled substance and that is used or intended or designed for use (A) in producing the substance, or (B) in introducing the substance into a human body.	(2) Pour l'application de la présente loi : a) la mention d'une substance désignée vaut également mention de toute substance en contenant; b) la mention d'une substance désignée vaut mention : (i) de la substance dans ses formes synthétiques et naturelles, (ii) de toute chose contenant, y compris superficiellement, une telle substance et servant — ou destinée à servir ou conçue pour servir — à la produire ou à l'introduire dans le corps humain.	Interprétation
Interpretation	(3) For the purposes of this Act, where a substance is expressly named in any of Schedules I to VI, it shall be deemed not to be included in any other of those Schedules.	(3) Pour l'application de la présente loi, les substances figurant expressément dans l'une ou l'autre des annexes I à VI sont réputées exclues	Interprétation

1996, c. 8, s. 35, c. 19, s. 2, 2001, c. 32, s. 47.

		de celles de ces annexes dans lesquelles elles ne figurent pas expressément. 1996, ch. 8, art. 35, ch. 19, art. 2; 2001, ch. 32, art. 47.	
Interpretation	<p>3. (1) Every power or duty imposed under this Act that may be exercised or performed in respect of an offence under this Act may be exercised or performed in respect of a conspiracy, or an attempt to commit, being an accessory after the fact in relation to, or any counselling in relation to, an offence under this Act.</p>	<p>3. (1) Les pouvoirs et fonctions prévus par la présente loi relativement à toute infraction à celle-ci s'appliquent tout autant à l'égard du complot ou de la tentative de commettre une telle infraction, de la complicité après le fait à son égard ou du fait de conseiller de la commettre.</p>	Interprétation
Interpretation	<p>(2) For the purposes of sections 16 and 20, a reference to a person who is or was convicted of a designated substance offence includes a reference to an offender who is discharged under section 730 of the <i>Criminal Code</i>. 1995, c. 22, s. 18; 1996, c. 19, s. 3.</p>	<p>(2) Pour l'application des articles 16 et 20, la mention d'une personne reconnue coupable d'une infraction désignée vaut également mention d'un contrevenant absous aux termes de l'article 730 du <i>Code criminel</i>. 1995, ch. 22, art. 18; 1996, ch. 19, art. 3.</p>	Interprétation
	<p>PART I</p> <p>OFFENCES AND PUNISHMENT</p> <p>PARTICULAR OFFENCES</p>	<p>PARTIE I</p> <p>INFRACTIONS ET PEINES</p> <p>INFRACTIONS PARTICULIÈRES</p>	
Possession of substance	<p>4. (1) Except as authorized under the regulations, no person shall possess a substance included in Schedule I, II or III.</p>	<p>4. (1) Sauf dans les cas autorisés aux termes des règlements, la possession de toute substance inscrite aux annexes I, II ou III est interdite.</p>	Possession de substances
Obtaining substance	<p>(2) No person shall seek or obtain</p> <p>(a) a substance included in Schedule I, II, III or IV, or</p> <p>(b) an authorization to obtain a substance included in Schedule I, II, III or IV</p> <p>from a practitioner, unless the person discloses to the practitioner particulars relating to the acquisition by the person of every substance in those Schedules, and of every authorization to obtain such substances, from any other practitioner within the preceding thirty days.</p>	<p>(2) Il est interdit d'obtenir ou de chercher à obtenir d'un praticien une substance inscrite aux annexes I, II, III ou IV ou une autorisation pour obtenir une telle substance, à moins que la personne en cause ne dévoile à ce dernier toute substance inscrite à l'une de ces annexes et toute autorisation pour obtenir une telle substance qui lui ont été délivrées par un autre praticien au cours des trente jours précédents.</p>	Obtention de substances
Punishment	<p>(3) Every person who contravenes subsection (1) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule I</p> <p>(a) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding seven years; or</p> <p>(b) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable</p> <p>(i) for a first offence, to a fine not exceeding one thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months, or to both, and</p>	<p>(3) Quiconque contrevient au paragraphe (1) commet, dans le cas de substances inscrites à l'annexe I :</p> <p>a) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de sept ans;</p> <p>b) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible :</p> <p>(i) s'il s'agit d'une première infraction, d'une amende maximale de mille dollars et d'un emprisonnement maximal de six mois, ou de l'une de ces peines,</p>	Peine

	<p>(ii) for a subsequent offence, to a fine not exceeding two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding one year, or to both.</p>	<p>(ii) en cas de récidive, d'une amende maximale de deux mille dollars et d'un emprisonnement maximal d'un an, ou de l'une de ces peines.</p>	
Punishment	<p>(4) Subject to subsection (5), every person who contravenes subsection (1) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule II</p> <p>(a) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding five years less a day; or</p> <p>(b) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable</p> <p>(i) for a first offence, to a fine not exceeding one thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months, or to both, and</p> <p>(ii) for a subsequent offence, to a fine not exceeding two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding one year, or to both.</p>	<p>(4) Quiconque contrevient au paragraphe (1) commet, dans le cas de substances inscrites à l'annexe II mais sous réserve du paragraphe (5) :</p> <p>a) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans moins un jour;</p> <p>b) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible :</p> <p>(i) s'il s'agit d'une première infraction, d'une amende maximale de mille dollars et d'un emprisonnement maximal de six mois, ou de l'une de ces peines,</p> <p>(ii) en cas de récidive, d'une amende maximale de deux mille dollars et d'un emprisonnement maximal d'un an, ou de l'une de ces peines.</p>	Peine
Punishment	<p>(5) Every person who contravenes subsection (1) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule II in an amount that does not exceed the amount set out for that substance in Schedule VIII is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable to a fine not exceeding one thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months, or to both.</p>	<p>(5) Quiconque contrevient au paragraphe (1) commet, dans le cas de substances inscrites à la fois à l'annexe II et à l'annexe VIII, et ce pourvu que la quantité en cause n'excède pas celle mentionnée à cette dernière annexe, une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'une amende maximale de mille dollars et d'un emprisonnement maximal de six mois, ou de l'une de ces peines.</p>	Peine — cas particuliers
Punishment	<p>(6) Every person who contravenes subsection (1) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule III</p> <p>(a) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding three years; or</p> <p>(b) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable</p> <p>(i) for a first offence, to a fine not exceeding one thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months, or to both, and</p> <p>(ii) for a subsequent offence, to a fine not exceeding two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding one year, or to both.</p>	<p>(6) Quiconque contrevient au paragraphe (1) commet, dans le cas de substances inscrites à l'annexe III :</p> <p>a) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de trois ans;</p> <p>b) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible :</p> <p>(i) s'il s'agit d'une première infraction, d'une amende maximale de mille dollars et d'un emprisonnement maximal de six mois, ou de l'une de ces peines,</p> <p>(ii) en cas de récidive, d'une amende maximale de deux mille dollars et d'un emprisonnement maximal d'un an, ou de l'une de ces peines.</p>	Peine

Punishment	<p>(7) Every person who contravenes subsection (2)</p> <p>(a) is guilty of an indictable offence and liable</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) to imprisonment for a term not exceeding seven years, where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule I,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) to imprisonment for a term not exceeding five years less a day, where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule II,</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) to imprisonment for a term not exceeding three years, where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule III, or</p> <p style="padding-left: 20px;">(iv) to imprisonment for a term not exceeding eighteen months, where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule IV; or</p> <p>(b) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) for a first offence, to a fine not exceeding one thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months, or to both, and</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) for a subsequent offence, to a fine not exceeding two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding one year, or to both.</p>	<p>(7) Quiconque contrevient au paragraphe (2) commet :</p> <p>a) soit un acte criminel passible :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) dans le cas de substances inscrites à l'annexe I, d'un emprisonnement maximal de sept ans,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) dans le cas de substances inscrites à l'annexe II, d'un emprisonnement maximal de cinq ans moins un jour,</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) dans le cas de substances inscrites à l'annexe III, d'un emprisonnement maximal de trois ans,</p> <p style="padding-left: 20px;">(iv) dans le cas de substances inscrites à l'annexe IV, d'un emprisonnement maximal de dix-huit mois;</p> <p>b) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) s'il s'agit d'une première infraction, d'une amende maximale de mille dollars et d'un emprisonnement maximal de six mois, ou de l'une de ces peines,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) en cas de récidive, d'une amende maximale de deux mille dollars et d'un emprisonnement maximal d'un an, ou de l'une de ces peines.</p>	Peine
Determination of amount	<p>(8) For the purposes of subsection (5) and Schedule VIII, the amount of the substance means the entire amount of any mixture or substance, or the whole of any plant, that contains a detectable amount of the substance.</p>	<p>(8) Pour l'application du paragraphe (5) et de l'annexe VIII, « quantité » s'entend du poids total de tout mélange, substance ou plante dans lequel on peut déceler la présence de la substance en cause.</p>	Interprétation
Trafficking in substance	<p>5. (1) No person shall traffic in a substance included in Schedule I, II, III or IV or in any substance represented or held out by that person to be such a substance.</p>	<p>5. (1) Il est interdit de faire le trafic de toute substance inscrite aux annexes I, II, III ou IV ou de toute substance présentée ou tenue pour telle par le trafiquant.</p>	Trafic de substances
Possession for purpose of trafficking	<p>(2) No person shall, for the purpose of trafficking, possess a substance included in Schedule I, II, III or IV.</p>	<p>(2) Il est interdit d'avoir en sa possession, en vue d'en faire le trafic, toute substance inscrite aux annexes I, II, III ou IV.</p>	Possession en vue du trafic
Punishment	<p>(3) Every person who contravenes subsection (1) or (2)</p> <p>(a) subject to subsection (4), where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule I or II, is guilty of an in-</p>	<p>(3) Quiconque contrevient aux paragraphes (1) ou (2) commet :</p> <p>a) dans le cas de substances inscrites aux annexes I ou II, mais sous réserve du paragra-</p>	Peine

dictable offence and liable to imprisonment for life;	phe (4), un acte criminel passible de l'emprisonnement à perpétuité;		
(b) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule III,	b) dans le cas de substances inscrites à l'annexe III :		
(i) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding ten years, or	(i) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans,		
(ii) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable to imprisonment for a term not exceeding eighteen months; and	(ii) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal de dix-huit mois;		
(c) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule IV,	c) dans le cas de substances inscrites à l'annexe IV :		
(i) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding three years, or	(i) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de trois ans,		
(ii) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable to imprisonment for a term not exceeding one year.	(ii) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal d'un an.		
Punishment in respect of specified substance	(4) Every person who contravenes subsection (1) or (2), where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule II in an amount that does not exceed the amount set out for that substance in Schedule VII, is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding five years less a day.	(4) Quiconque contrevient aux paragraphes (1) ou (2) commet, dans le cas de substances inscrites à la fois à l'annexe II et à l'annexe VII, et ce pourvu que la quantité en cause n'excède pas celle mentionnée à cette dernière annexe, un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans moins un jour.	Peine — cas particuliers
Interpretation	(5) For the purposes of applying subsection (3) or (4) in respect of an offence under subsection (1), a reference to a substance included in Schedule I, II, III or IV includes a reference to any substance represented or held out to be a substance included in that Schedule.	(5) Dans le cadre de l'application des paragraphes (3) ou (4) à l'égard d'une infraction prévue au paragraphe (1), la mention d'une substance inscrite aux annexes I, II, III ou IV vaut également mention de toute substance présentée ou tenue pour telle.	Interprétation
Interpretation	(6) For the purposes of subsection (4) and Schedule VII, the amount of the substance means the entire amount of any mixture or substance, or the whole of any plant, that contains a detectable amount of the substance.	(6) Pour l'application du paragraphe (4) et de l'annexe VII, « quantité » s'entend du poids total de tout mélange, substance ou plante dans lequel on peut déceler la présence de la substance en cause.	Interprétation
Importing and exporting	6. (1) Except as authorized under the regulations, no person shall import into Canada or export from Canada a substance included in Schedule I, II, III, IV, V or VI.	6. (1) Sauf dans les cas autorisés aux termes des règlements, l'importation et l'exportation de toute substance inscrite à l'une ou l'autre des annexes I à VI sont interdites.	Importation et exportation
Possession for the purpose of exporting	(2) Except as authorized under the regulations, no person shall possess a substance included in Schedule I, II, III, IV, V or VI for the purpose of exporting it from Canada.	(2) Sauf dans les cas autorisés aux termes des règlements, il est interdit d'avoir en sa possession, en vue de son exportation, toute substance inscrite à l'une ou l'autre des annexes I à VI.	Possession en vue de l'exportation

Punishment	<p>(3) Every person who contravenes subsection (1) or (2)</p> <p>(a) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule I or II, is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for life;</p> <p>(b) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule III or VI,</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding ten years, or</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable to imprisonment for a term not exceeding eighteen months; and</p> <p>(c) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule IV or V,</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding three years, or</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable to imprisonment for a term not exceeding one year.</p>	<p>(3) Quiconque contrevient aux paragraphes (1) ou (2) commet :</p> <p>a) dans le cas de substances inscrites aux annexes I ou II, un acte criminel passible de l'emprisonnement à perpétuité;</p> <p>b) dans le cas de substances inscrites aux annexes III ou VI :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal de dix-huit mois;</p> <p>c) dans le cas de substances inscrites aux annexes IV ou V :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de trois ans,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal d'un an.</p>	Peine
Production of substance	<p>7. (1) Except as authorized under the regulations, no person shall produce a substance included in Schedule I, II, III or IV.</p>	<p>7. (1) Sauf dans les cas autorisés aux termes des règlements, la production de toute substance inscrite aux annexes I, II, III ou IV est interdite.</p>	Production
Punishment	<p>(2) Every person who contravenes subsection (1)</p> <p>(a) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule I or II, other than cannabis (marihuana), is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for life;</p> <p>(b) where the subject-matter of the offence is cannabis (marihuana), is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding seven years;</p> <p>(c) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule III,</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding ten years, or</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable to imprisonment for a term not exceeding eighteen months; and</p>	<p>(2) Quiconque contrevient au paragraphe (1) commet :</p> <p>a) dans le cas de substances inscrites aux annexes I ou II, à l'exception du cannabis (marihuana), un acte criminel passible de l'emprisonnement à perpétuité;</p> <p>b) dans le cas du cannabis (marihuana), un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de sept ans;</p> <p>c) dans le cas de substances inscrites à l'annexe III :</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans,</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal de dix-huit mois;</p> <p>d) dans le cas de substances inscrites à l'annexe IV :</p>	Peine

(d) where the subject-matter of the offence is a substance included in Schedule IV,

(i) is guilty of an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding three years, or

(ii) is guilty of an offence punishable on summary conviction and liable to imprisonment for a term not exceeding one year.

8. and 9. [Repealed, 2001, c. 32, s. 48]

SENTENCING

10. (1) Without restricting the generality of the *Criminal Code*, the fundamental purpose of any sentence for an offence under this Part is to contribute to the respect for the law and the maintenance of a just, peaceful and safe society while encouraging rehabilitation, and treatment in appropriate circumstances, of offenders and acknowledging the harm done to victims and to the community.

(2) If a person is convicted of a designated substance offence, the court imposing sentence on the person shall consider any relevant aggravating factors including that the person

(a) in relation to the commission of the offence,

(i) carried, used or threatened to use a weapon,

(ii) used or threatened to use violence,

(iii) trafficked in a substance included in Schedule I, II, III or IV or possessed such a substance for the purpose of trafficking, in or near a school, on or near school grounds or in or near any other public place usually frequented by persons under the age of eighteen years, or

(iv) trafficked in a substance included in Schedule I, II, III or IV, or possessed such a substance for the purpose of trafficking, to a person under the age of eighteen years;

(b) was previously convicted of a designated substance offence; or

(c) used the services of a person under the age of eighteen years to commit, or involved such a person in the commission of, a designated substance offence.

(i) soit un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de trois ans,

(ii) soit une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et passible d'un emprisonnement maximal d'un an.

8. et 9. [Abrogés, 2001, ch. 32, art. 48]

DÉTERMINATION DE LA PEINE

10. (1) Sans qu'en soit limitée la portée générale du *Code criminel*, le prononcé des peines prévues à la présente partie a pour objectif essentiel de contribuer au respect de la loi et au maintien d'une société juste, paisible et sûre tout en favorisant la réinsertion sociale des délinquants et, dans les cas indiqués, leur traitement et en reconnaissant les torts causés aux victimes ou à la collectivité.

(2) Le tribunal qui détermine la peine à infliger à une personne reconnue coupable d'une infraction désignée est tenu de considérer toute circonstance aggravante pertinente, notamment le fait que cette personne, selon le cas :

a) relativement à la perpétration de cette infraction :

(i) soit portait ou a utilisé ou menacé d'utiliser une arme,

(ii) soit a eu recours ou a menacé de recourir à la violence,

(iii) soit a fait le trafic d'une substance inscrite aux annexes I, II, III ou IV — ou l'a eue en sa possession en vue d'en faire le trafic — à l'intérieur d'une école, sur le terrain d'une école ou près de ce terrain ou dans tout autre lieu public normalement fréquenté par des personnes de moins de dix-huit ans ou près d'un tel lieu,

(iv) soit a fait le trafic d'une substance inscrite aux annexes I, II, III ou IV — ou l'a eue en sa possession en vue d'en faire le trafic — auprès d'une personne de moins de dix-huit ans;

b) a déjà été reconnue coupable d'une infraction désignée;

Purpose of sentencing

Circumstances to take into consideration

Objetif

Circumstances à prendre en considération

SCHEDULE I
(Sections 2 to 7, 29, 55 and 60)

1. Opium Poppy (*Papaver somniferum*), its preparations, derivatives, alkaloids and salts, including:
 - (1) Opium
 - (2) Codeine (méthylmorphine)
 - (3) Morphine (7,8-didéhydro-4,5-époxy-17-méthylmorphinan-3,6-diol)
 - (4) Thebaine (paramorphine)

and the salts, derivatives and salts of derivatives of the substances set out in subitems (1) to (4), including:

 - (5) Acetorphine (acétylétorphine)
 - (6) Acetyldihydrocodeine (4,5-époxy-3-méthoxy-17-méthylmorphinan-6-ol acetate)
 - (7) Benzylmorphine (7,8-didéhydro-4,5-époxy-17-méthyl-3-(phénylméthoxy) morphinan-6-ol)
 - (8) Codoxime (dihydrocodeinone O-(carboxyméthyl) oxime)
 - (9) Desomorphine (dihydrodéoxymorphine)
 - (10) Diacetylmorphine (héroïne)
 - (11) Dihydrocodeine (4,5-époxy-3-méthoxy-17-méthylmorphinan-6-ol)
 - (12) Dihydromorphine (4,5-époxy-17-méthylmorphinan-3,6-diol)
 - (13) Ethylmorphine (7,8-didéhydro-4,5-époxy-3-éthoxy-17-méthylmorphinan-6-ol)
 - (14) Etorphine (tétrahydro-7 α -(1-hydroxy-1-méthyl-butyl)-6,14-endo-éthénooripavine)
 - (15) Hydrocodone (dihydrocodeinone)
 - (16) Hydromorphinol (dihydro-14-hydroxymorphine)
 - (17) Hydromorphone (dihydromorphinone)
 - (18) Méthylésorphine (Δ 6-déoxy-6-méthylmorphine)
 - (19) Méthylidihydromorphine (dihydro-6-méthylmorphine)
 - (20) Métopon (dihydrométhylmorphinone)
 - (21) Morphine-N-oxide (morphine oxide)
 - (22) Myrophine (benzylmorphine myristate)
 - (23) Nalorphine (N-allylnormorphine)
 - (24) Nicocodine (6-nicotinylcodeine)
 - (25) Nicomorphine (dinicotinylmorphine)
 - (26) Norcodeine (N-desméthylcodeine)
 - (27) Normorphine (N-desméthylmorphine)
 - (28) Oxycodone (dihydrohydroxycodéinone)
 - (29) Oxymorphone (dihydrohydroxymorphinone)
 - (30) Pholcodine (3-[2-(4-morpholinyl)éthyl]morphine)
 - (31) Thebacon (acétyldihydrocodeinone)

but not including

ANNEXE I
(articles 2 à 7, 29, 55 et 60)

1. Pavot à opium (*Papaver somniferum*), ainsi que ses préparations, dérivés, alcaloïdes et sels, notamment :
 - (1) opium
 - (2) codéine (méthylmorphine)
 - (3) morphine (didéhydro-7,8 époxy-4,5 méthyl-17 morphinane-3,6)
 - (4) thébaine (paramorphine)

les sels, les dérivés et les sels des dérivés des substances visées aux paragraphes (1) à (4), notamment :

 - (5) acétophine (acétylétorphine)
 - (6) acétyldihydrocodéine (époxy-4,5 acétoxy-6 méthoxy-3 méthyl-17 morphinane)
 - (7) benzylmorphine (didéhydro-7,8 époxy-4,5 hydroxy-6 méthyl-17 (phénylméthoxy)-3 morphinane)
 - (8) codoxime (O-(carboxyméthyl) oxime de dihydrocodéinone)
 - (9) désomorphine (dihydrodésoxymorphine)
 - (10) diacétylmorphine (héroïne)
 - (11) dihydrocodéine (époxy-4,5 hydroxy-6 méthoxy-3 méthyl-17 morphinane)
 - (12) dihydromorphine (époxy-4,5 méthyl-17 morphinane-3,6)
 - (13) éthylmorphine (didéhydro-7,8 époxy-4,5 éthoxy-3 hydroxy-6 méthyl-17 morphinane)
 - (14) étorphine ([1-(hydroxy-1 méthyl-1 butyl)-7 α endoéthéno-6,14 tétrahydro-oripavine])
 - (15) hydrocodone (dihydrocodéinone)
 - (16) hydromorphinol (hydroxy-14 dihydromorphine)
 - (17) hydromorphone (dihydromorphinone)
 - (18) méthylésorphine (méthyl-6 delta-6 désoxymorphine)
 - (19) méthylidihydromorphine (méthyl-6 dihydromorphine)
 - (20) métopon (méthyl-5 dihydromorphinone)
 - (21) N-oxymorphine (oxyde de morphine)
 - (22) myrophine (ester myristique de la benzylmorphine)
 - (23) nalorphine (N-allylnormorphine)
 - (24) nicocodéine (nicotiny-6 codéine)
 - (25) nicomorphine (dinicotiny-3,6 morphine)
 - (26) norcodéine (N-desméthylcodéine)
 - (27) normorphine (desméthylmorphine)
 - (28) oxycodone (hydroxy-14 dihydrocodéinone)
 - (29) oxymorphone (hydroxy-14 dihydromorphinone)
 - (30) pholcodine ([morpholinyl-4]-2 éthyl]-3 morphine)
 - (31) thébacone (acétyldihydrocodéinone)

mais non compris :

- (32) Apomorphine (5,6,6a,7-tetrahydro-6-methyl-4H-dibenzo[de,g]quinoline-10,11-diol)
- (33) Cyrenorphine (N-(cyclopropylmethyl)-6,7,8,14-tetrahydro-7 α -(1-hydroxy-1-methylethyl)-6,14-endo-ethenonororipavine)
- (34) Nalmefene (17-(cyclopropylmethyl)-4,5 α -epoxy-6-methylenemorphinan-3,14-diol)
- (34.1) Naloxone (4,5 α -epoxy-3,14-dihydroxy-17-(2-propenyl)morphinan-6-one)
- (34.2) Naltrexone (17-(cyclopropylmethyl)-4,5 α -epoxy-3,14-dihydroxymorphinan-6-one)
- (35) Narcotine (6,7-diméthoxy-3-(5,6,7,8-tetrahydro-4-méthoxy-6-méthyl-1,3-dioxolo [4,5-g]isoquinolin-5-yl)-1(3H)-isobenzofuranone)
- (36) Papaverine (1-[(3,4-diméthoxyphényl)méthyl]-6,7-diméthoxyisoquinoline)
- (37) Poppy seed
2. Coca (Erythroxylo), its preparations, derivatives, alkaloids and salts, including:
- (1) Coca leaves
 - (2) Cocaine (benzoylméthylecgonine)
 - (3) Ecgonine (3-hydroxy-2-tropane carboxylic acid)
3. Phénylpipéridines, their intermediates, salts, derivatives and analogues and salts of intermediates, derivatives and analogues, including:
- (1) Allylprodine (3-allyl-1-méthyl-4-phényl-4-pipéridinol propionate)
 - (2) Alphameprodine (α -3-éthyl-1-méthyl-4-phényl-4-pipéridinol propionate)
 - (3) Alphaprodine (α -1,3-diméthyl-4-phényl-4-pipéridinol propionate)
 - (4) Anileridine (ethyl 1-[2-(p-aminophényl)éthyl]-4-phénylpipéridine-4-carboxylate)
 - (5) Betameprodine (β -3-éthyl-1-méthyl-4-phényl-4-pipéridinol propionate)
 - (6) Betaprodine (β -1,3-diméthyl-4-phényl-4-pipéridinol propionate)
 - (7) Benzéthidine (ethyl 1-(2-benzyloxyéthyl)-4-phénylpipéridine-4-carboxylate)
 - (8) Diphénoxylate (ethyl 1-(3-cyano-3,3-diphénylpropyl)-4-phénylpipéridine-4-carboxylate)
 - (9) Difenoxin (1-(3-cyano-3,3-diphénylpropyl)-4-phénylpipéridine-4-carboxylate)
 - (10) Etoxéridine (ethyl 1-[2-(2-hydroxyéthoxy) éthyl]-4-phénylpipéridine-4-carboxylate)
 - (11) Furethidine (ethyl 1-(2-tetrahydrofurfuryloxyéthyl)-4-phénylpipéridine-4-carboxylate)
 - (12) Hydroxypéthidine (ethyl 4-(m-hydroxyphényl)-1-méthylpipéridine-4-carboxylate)
- (32) apomorphine (tétrahydro-5,6,6a,7 méthyl-6 4H-dibenzo[de,g]quinoline diol-10,11)
- (33) cyprénorphine (N-(cyclopropylméthyl) tétrahydro-6,7,8,14 (hydroxy-1 méthyl-1 éthyl)-7 α endo-6,14 éthénonororipavine)
- (34) nalméfène ((cyclopropylméthyl)-17 époxy-4,5 α méthylène-morphinan-6 diol-3,14)
- (34.1) naloxone (époxy-4,5 α dihydroxy-3,14 (propényl-2)-17 morphinanone-6)
- (34.2) naltrexone ((cyclopropylméthyl)-17 époxy-4,5 α dihydroxy-3,14 morphinanone-6)
- (35) narcotine (diméthoxy-6,7 (tétrahydro-5,6,7,8 méthoxy-4 méthyl-6 dioxolo-1,3[4,5-g]isoquinolinyl-5)-3 1(3H)-isobenzofuranone)
- (36) papavérine ([[(diméthoxy-3,4 phényl) méthyl]-1 diméthoxy-6,7 isoquinoline])
- (37) graine de pavot
2. Coca (érythroxylo), ainsi que ses préparations, dérivés, alcaloïdes et sels, notamment :
- (1) feuilles de coca
 - (2) cocaïne (ester méthylique de la benzoylcégonine)
 - (3) ecgonine (acide hydroxy-3 tropane-2 carboxylique)
3. Phénylpipéridines, leurs sels, intermédiaires, dérivés et leurs analogues, ainsi que les sels de leurs intermédiaires, de leurs dérivés et leurs analogues, notamment :
- (1) allylprodine (allyl-3 méthyl-1 phényl-4 propionoxy-4 pipéridine)
 - (2) alphaméprodine (α -éthyl-3 méthyl-1 phényl-4 propionoxy-4 pipéridine)
 - (3) alphaprodine (α -diméthyl-1,3 phényl-4 propionoxy-4 pipéridine)
 - (4) aniléridine (ester éthylique de l'acide p-aminophényl-2 éthyl)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4)
 - (5) bétaméprodine (β -éthyl-3 méthyl-1 phényl-4 propionoxy-4 pipéridine)
 - (6) bétaprodine (β -diméthyl-1,3 phényl-4 propionoxy-4 pipéridine)
 - (7) benzéthidine (ester éthylique de l'acide [(benzyloxy-2 éthyl)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4])
 - (8) diphénoxylate (ester éthylique de l'acide [(cyano-3) diphényl-3,3 propyl]-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4)
 - (9) difénoxine (l'acide (cyano-3 diphényl-3,3 propyl)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4)
 - (10) étoxéridine (ester éthylique de l'acide [(hydroxy-2 éthoxy)-2 éthyl]-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4)
 - (11) furéthidine (ester éthylique de l'acide (tétrahydrofurfuryloxyéthyl-2)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4)
 - (12) hydroxypéthidine (ester éthylique de l'acide m-hydroxyphényl-4 méthyl-1 pipéridine carboxylique-4)

- | | |
|--|--|
| (13) Ketobemidone (1-[4-(m-hydroxyphenyl)-1-méthyl-4-piperidyl]-1-propanone) | (13) céto b émidone ((m-hydroxyphényl)-4 méthyl-1 propionyl-4 pipéridine) |
| (14) Methylphenylisonipeconitrile (4-cyano-1-méthyl-4-phenylpiperidine) | (14) méthylphénylisonipeconitrile (cyano-4 méthyl-1 phényl-4 pipéridine) |
| (15) Morpheridine (ethyl 1-(2-morpholinoethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (15) morphéridine (ester éthylique de l'acide (morpholino-2 éthyl)-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| (16) Norpethidine (ethyl 4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (16) norpéthidine (ester éthylique de l'acide phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| (17) Pethidine (ethyl 1-méthyl-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (17) péthidine (ester éthylique de l'acide méthyl-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| (18) Phenoperidine (ethyl 1-(3-hydroxy-3-phenylpropyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (18) phénopéridine (ester éthylique de l'acide [(hydroxy-3 phényl-3) propyl]-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| (19) Piminodine (ethyl 1-[3-(phenylamino)propyl]-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (19) piminodine (ester éthylique de l'acide [(phénylamino)-3 propyl]-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| (20) Properidine (isopropyl 1-méthyl-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (20) propéridine (ester isopropylique de l'acide méthyl-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| (21) Trimeperidine (1,2,5-triméthyl-4-phenyl-4-piperidinol propionate) | (21) trimépéridine (triméthyl-1,2,5 phényl-4 propionoxy-4 pipéridine) |
| (22) Pethidine Intermediate C (1-méthyl-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (22) péthidine intermédiaire C (l'acide méthyl-1 phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| but not including | mais non compris : |
| (23) Carbamethidine (ethyl 1-(2-carbamylethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (23) carbaméthidine (ester éthylique de l'acide (carbaméthyl-2 phényl)-4 pipéridine carboxylique-4) |
| (24) Oxpheneridine (ethyl 1-(2-hydroxy-2-phenylethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate) | (24) oxphénéridine (ester éthylique de l'acide (hydroxy-2 phényléthyl-2) phényl-4 pipéridine carboxylique-4) |
| 4. Phenazepines, their salts, derivatives and salts of derivatives including: | 4. Phénazépines, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment : |
| (1) Proheptazine (hexahydro-1,3-diméthyl-4-phenyl-1H-azépin-4-ol propionate) | (1) proheptazine (diméthyl-1,3 phényl-4 propionoxy-4 azacycloheptane) |
| but not including | mais non compris : |
| (2) Ethoheptazine (ethyl hexahydro-1-méthyl-4-phenyl-azépine-4-carboxylate) | (2) éthoheptazine (ester éthylique de l'acide méthyl-1 phényl-4 azépine carboxylique-4) |
| (3) Metethoheptazine (ethyl hexahydro-1,3-diméthyl-4-phenylazépine-4-carboxylate) | (3) météthoheptazine (ester éthylique de l'acide (hexahydro-1,2) phényl-4 pipéridine carboxylique-4 diméthyl-1,3) |
| (4) Methetazazine (ethyl hexahydro-1,2-diméthyl-4-phenylazépine-4-carboxylate) | (4) méthetazazine (ester éthylique de l'acide hexahydro diméthyl-1,2 phénylazépine-4 carboxylique-4) |
| 5. Amidones, their intermediates, salts, derivatives and salts of intermediates and derivatives including: | 5. Amidones, leurs sels, intermédiaires et dérivés, ainsi que les sels de leurs intermédiaires et dérivés, notamment : |
| (1) Dimethylaminodiphénylbutanonitrile (4-cyano-2-diméthylamino-4,4-diphénylbutane) | (1) diméthylaminodiphénylbutanonitrile (cyano-4 diméthylamino-2 diphénylbutane-4,4) |
| (2) Dipipanone (4,4-diphényl-6-piperidino-3-heptanone) | (2) dipipanone (diphényl-4,4 pipéridino-6 heptanone-3) |
| (3) Isomethadone (6-diméthylamino-5-méthyl-4,4-diphényl-3-hexanone) | (3) isométhadone (diméthylamino-6 méthyl-5 diphényl-4,4 hexanone-3) |
| (4) Methadone (6-diméthylamino-4,4-diphényl-3-heptanone) | (4) méthadone (diméthylamino-6 diphényl-4,4 heptanone-3) |
| (5) Normethadone (6-diméthylamino-4,4-diphényl-3-hexanone) | (5) norméthadone (diphényl-4,4 diméthylamino-6 hexanone-3) |
| (6) Norpipanone (4,4-diphényl-6-piperidino-3-hexanone) | (6) norpipanone (diphényl-4,4 pipéridino-6 hexanone-3) |
| (7) Phenadoxone (6-morpholino-4,4-diphényl-3-heptanone) | (7) phénadoxone (diphényl-4,4 morpholino-6 heptanone-3) |

- | | |
|--|---|
| <p>6. Methadols, their salts, derivatives and salts of derivatives including:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Acetylmethadol (6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol acetate) (2) Alphacetylmethadol (α-6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol acetate) (3) Alphamethadol (α-6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol) (4) Betacetylmethadol (β-6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol acetate) (5) Betamethadol (β-6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol) (6) Dimepheptanol (6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol) (7) Noracetylmethadol (α-6-methylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol acetate) <p>7. Phenalkoxams, their salts, derivatives and salts of derivatives including:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Dimenoxadol (dimethylaminoethyl 1-ethoxy-1,1-diphenylacetate) (2) Dioxaphetyl butyrate (ethyl 2,2-diphenyl-4-morpholino-butylate) (3) Dextropropoxyphene ([S-(R*,S*)]-α-[2-(dimethylamino)-1-methylethyl]-α-phenylbenzeneethanol, propanoate ester) <p>8. Thiambutenes, their salts, derivatives and salts of derivatives including:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Diethylthiambutene (N,N-diethyl-1-methyl-3,3-di-2-thienylallylamine) (2) Dimethylthiambutene (N,N,1-trimethyl-3,3-di-2-thienylallylamine) (3) Ethylmethylthiambutene (N-ethyl-N,1-dimethyl-3,3-di-2-thienylallylamine) <p>9. Moramides, their intermediates, salts, derivatives and salts of intermediates and derivatives including:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Dextromoramide (d-1-[3-methyl-4-morpholino-2,2-diphenylbutyl]pyrrolidine) (2) Diphenylmorpholinoisovaleric acid (2-methyl-3-morpholino-1,1-diphenylpropionic acid) (3) Levomoramide (l-1-[3-methyl-4-morpholino-2,2-diphenylbutyl]pyrrolidine) (4) Racemoramide (d,l-1-[3-methyl-4-morpholino-2,2-diphenylbutyl]pyrrolidine) <p>10. Morphinans, their salts, derivatives and salts of derivatives including:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Buprenorphine (17-(cyclopropylmethyl)-α-(1,1-dimethylethyl)-4,5-epoxy-18,19-dihydro-3-hydroxy-6-methoxy-α-methyl-6,14-ethenomorphinan-7-methanol) | <p>6. Méthadols, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) acétylméthadol (diméthylamino-6 diphényl-4,4 acétoxy-3 heptane) (2) alphacétylméthadol (α-diméthylamino-6 diphényl-4,4 acétoxy-3 heptane) (3) alphaméthadol (α-diméthylamino-6 diphényl-4,4 heptanol-3) (4) bétacétylméthadol (β-diméthylamino-6 diphényl-4,4 acétoxy-3 heptane) (5) bétaméthadol (β-diméthylamino-6 diphényl-4,4 heptanol-3) (6) dimépheptanol (diméthylamino-6 diphényl-4,4 heptanol-3) (7) noracétylméthadol (α-méthylamino-6 diphényl-4,4 acétoxy-3 heptanol-3) <p>7. Phénalcoxames, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) diménoxadol ((diméthylamino-2 éthyl) éthoxy-1 diphényl-1,1 acétate) (2) butyrate de dioxaphétyl (ester éthylique de l'acide butyrique morpholino-4 diphényl-2,2) (3) dextropropoxyphène (d-diméthylamino-4 méthyl-3 diphényl-1,2 propionoxy-2 butane) <p>8. Thiambutènes, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) diéthylthiambutène (diéthylamino-3 di-(thiényl-2')-1,1 butène-1) (2) diméthylthiambutène (diméthylamino-3 di-(thiényl-2')-1,1 butène-1) (3) éthylméthylthiambutène (éthylméthylamino-3 di-(thiényl-2')-1,1 butène-1) <p>9. Moramides, leurs sels, intermédiaires et dérivés, ainsi que les sels de leurs intermédiaires et dérivés, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) dextromoramide (d-1-[méthyl-3 morpholino-4 (diphényl-2,2 butyl)] pyrrolidine) (2) acide diphénylmorpholinoisovalérique (acide méthyl-2 morpholino-3 diphényl-1,1 propionique) (3) lévomoramide (l-1-[méthyl-3 morpholino-4 (diphényl-2,2 butyl)] pyrrolidine) (4) racémoramide (d,l-1-[méthyl-3 morpholino-4 (diphényl-2,2 butyl)] pyrrolidine) <p>10. Morphinanes, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) buprénorphine ((cyclopropylméthyl)-17 α-(diméthyléthyl)-1,1) époxy-4,5 dihydro-18,19 hydroxy-3 méthoxy-6 α-méthyléthénomorphinane-6,14 méthanol-7) |
|--|---|

- (2) Drotebanol (6β,14-dihydroxy-3,4-diméthoxy-17-méthylmorphinan)
- (3) Levométhorphan (1-3-méthoxy-17-méthylmorphinan)
- (4) Levorphanol (1-3-hydroxy-17-méthylmorphinan)
- (5) Levophénacylmorphane (1-3-hydroxy-17-phénacylmorphinan)
- (6) Norlevorphanol (1-3-hydroxymorphinan)
- (7) Phénomorphane (3-hydroxy-17-(2-phényléthyl)morphinan)
- (8) Racéméthorphan (d,1-3-méthoxy-17-méthylmorphinan)
- (9) Racémorphane (d,l-3-hydroxy-N-méthylmorphinan)
- but not including
- (10) Dextrométhorphan (d-1,2,3,9,10,10a-hexahydro-6-méthoxy-11-méthyl-4H-10,4a-iminoéthano-phénanthren)
- (11) Dextrorphan (d-1,2,3,9,10,10a-hexahydro-11-méthyl-4H-10,4a-iminoéthano-phénanthren-6-ol)
- (12) Levallorphan (l-11-allyl-1,2,3,9,10,10a-hexahydro-4H-10,4a-iminoéthano-phénanthren-6-ol)
- (13) Levargorphan (l-11-propargyl-1,2,3,9,10,10a-hexahydro-4H-10,4a-iminoéthano-phénanthren-6-ol)
- (14) Butorphanol (17-(cyclobutylméthyl)morphinan-3,14-diol)
- (15) Nalbuphine (17-(cyclobutylméthyl)-4,5α-époxy-morphinan-3,6α,14-triol)
11. Benzazocines, their salts, derivatives and salts of derivatives including:
- (1) Phénazocine (1,2,3,4,5,6-hexahydro-6,11-diméthyl-3-phényl-2,6-méthano-3-benzazocin-8-ol)
- (2) Métazocine (1,2,3,4,5,6-hexahydro-3,6,11-triméthyl-2,6-méthano-3-benzazocin-8-ol)
- (3) Pentazocine (1,2,3,4,5,6-hexahydro-6,11-diméthyl-3-(3-méthyl-2-butenyl)-2,6-méthano-3-benzazocin-8-ol)
- but not including
- (4) Cyclazocine (1,2,3,4,5,6-hexahydro-6,11-diméthyl-3-(cyclopropylméthyl)-2,6-méthano-3-benzazocin-8-ol)
12. Ampromides, their salts, derivatives and salts of derivatives including:
- (1) Diampromide (N-[2-(méthylphénylamino)propyl] propionanilide)
- (2) Phénampromide (N-(1-méthyl-2-piperidino)éthyl) propionanilide)
- (3) Propiram (N-(1-méthyl-2-piperidinoéthyl)-N-2-pyridyl-propionamide)
13. Benzimidazoles, their salts, derivatives and salts of derivatives including:
- (1) Clonitazène (2-(p-chlorobenzyl)-1-diéthylaminoéthyl-5-nitrobenzimidazole)
- (2) Étonitazène (2-(p-éthoxybenzyl)-1-diéthylaminoéthyl-5-nitrobenzimidazole)
- (2) drotébanol (dihydroxy-6β,14 diméthoxy-3,4 méthyl-17 morphinane)
- (3) lévométhorphan (1-méthoxy-3 méthyl-17 morphinane)
- (4) lévorphanol (1-hydroxy-3 méthyl-17 morphinane)
- (5) lévophénacylmorphane (1-hydroxy-3 phénacyl-17 morphinane)
- (6) norlévorphanol (1-hydroxy-3 morphinane)
- (7) phénomorphane (hydroxy-3 (phényl-2 éthyl)-17 morphinane)
- (8) racéméthorphan (d,1-méthoxy-3 méthyl-17 morphinane)
- (9) racémorphane (d,1-hydroxy-3 méthyl-17 morphinane)
- mais non compris :
- (10) dextrométhorphan (d-méthoxy-3 N-méthylmorphinane)
- (11) dextrorphan (d-hydroxy-3 N-méthylmorphinane)
- (12) lévallorphan (1-hydroxy-3 N-allylmorphinane)
- (13) lévargorphan (1-hydroxy-3 N-propargylmorphinane)
- (14) butorphanol ((cyclobutylméthyl)-17 morphinane diol-3,14)
- (15) nalbuphine ((cyclobutylméthyl)-17 époxy-4,5α morphinane triol-3, 6α, 14)
11. Benzazocines, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment :
- (1) phénazocine (hexahydro-1,2,3,4,5,6 diméthyl-6,11 phényl-3 méthano-2,6 benzazocin-3 ol-8)
- (2) métazocine (hexahydro-1,2,3,4,5,6 triméthyl-3,6,11 méthano-2,6 benzazocin-3 ol-8)
- (3) pentazocine (hexahydro-1,2,3,4,5,6 diméthyl-6,11 (méthyl-3 butényl-2)-3 méthano-2,6 benzazocin-3 ol-8)
- mais non compris :
- (4) cyclazocine (hexahydro-1,2,3,4,5,6 diméthyl-6,11 (cyclopropylméthyl)-3 méthano-2,6 benzazocin-3 ol-8)
12. Ampromides, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment :
- (1) diampromide (N-[(méthylphénylamino)-2 propyl] propionanilide)
- (2) phénampromide (N-(méthyl-1 pipéridino-2 éthyl) propionanilide)
- (3) propiram (N-(méthyl-1 pipéridino-2 éthyl) N-pyridyl-2 propionamide)
13. Benzimidazoles, leurs sels et dérivés, ainsi que les sels de leurs dérivés, notamment :
- (1) clonitazène ((p-chlorobenzyl)-2 (diéthylaminoéthyl)-1 nitro-5 benzimidazole)
- (2) étonitazène ((p-éthoxybenzyl)-2 (diéthylaminoéthyl)-1 nitro-5 benzimidazole)

- (3) Bezitramide (1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(2-oxo-3-propionyl-1-benzimidazolyl)-piperidine)
14. Phencyclidine (1-(1-phenylcyclohexyl)piperidine), its salts, derivatives and analogues and salts of derivatives and analogues, including:
- (1) Ketamine (2-(2-chlorophenyl)-2-(methylamino)cyclohexanone)
15. Piritramide (1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(1-piperidino)piperidine-4-carboxylic acid amide), its salts, derivatives and salts of derivatives
16. Fentanyl, their salts, derivatives, and analogues and salts of derivatives and analogues, including:
- (1) Acetyl- α -methylfentanyl (N-[1-(α -methylphenethyl)-4-piperidyl] acetanilide)
- (2) Alfentanil (N-[1-[2-(4-ethyl-4,5-dihydro-5-oxo-1H-tetrazol-1-yl)ethyl]-4-(methoxymethyl)-4-piperidyl]propionanilide)
- (3) Carfentanil (methyl 4-[(1-oxopropyl)phenylamino]-1-(2-phenethyl)-4-piperidinecarboxylate)
- (4) p-Fluorofentanyl (4'fluoro-N-(1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide)
- (5) Fentanyl (N-(1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide)
- (6) β -Hydroxyfentanyl (N-[1-(β -hydroxyphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide)
- (7) β -Hydroxy-3-methylfentanyl (N-[1-(β -hydroxyphenethyl)-3-methyl-4-piperidyl] propionanilide)
- (8) α -Methylfentanyl (N-[1-(α -methylphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide)
- (9) α -Methylthiofentanyl (N-[1-[1-methyl-2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide)
- (10) 3-Methylfentanyl (N-(3-methyl-1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide)
- (11) 3-Methylthiofentanyl (N-[3-methyl-1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide)
- (11.1) Remifentanyl (dimethyl 4-carboxy-4-(N-phenylpropionamido)-1-piperidinepropionate)
- (12) Sufentanil (N-[4-(methoxymethyl)-1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide)
- (13) Thiofentanyl (N-[1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide)
17. Tilidine (ethyl-2-(dimethylamino)-1-phenyl-3-cyclohexene-1-carboxylate), its salts, derivatives and salts of derivatives
18. Methamphetamine (N, α -dimethylbenzeneethanamine), its salts, derivatives, isomers and analogues and salts of derivatives, isomers and analogues
- (3) b \acute{e} zitramide ((cyano-3 diphenylpropyl-3,3)-1 (oxo-2 propionyl-3 benzimidazolyl-1)-4 piperidine)
14. Phencyclidine ((ph \acute{e} nyl-1 cyclohexyl)-1 pip \acute{e} ridine), ses sels, d \acute{e} riv \acute{e} s et analogues, ainsi que les sels de ses d \acute{e} riv \acute{e} s et analogues, notamment :
- (1) k \acute{e} tamine (2-(2-chloroph \acute{e} nyl)-2- (m \acute{e} thylamino)cyclohexanone)
15. Piritramide (amide de l'acide (cyano-3 diphenylpropyl-3,3)-1 (pip \acute{e} ridino-1)-4 pip \acute{e} ridine carboxylique-4), ses sels et d \acute{e} riv \acute{e} s, ainsi que les sels de ses d \acute{e} riv \acute{e} s
16. Fentanyl, leurs sels, leurs d \acute{e} riv \acute{e} s et leurs analogues, ainsi que les sels de leurs d \acute{e} riv \acute{e} s et leurs analogues, notamment :
- (1) ac \acute{e} tyl- α -m \acute{e} thylfentanyl (N-[(α -m \acute{e} thylph \acute{e} nyl-1) pip \acute{e} ridyl-4] ac \acute{e} tanilide)
- (2) alfentanil (N-[(\acute{e} thyl-4 dihydro-4,5 oxo-5 1H-t \acute{e} trazolyl-1)-2 \acute{e} thyl]-1 (m \acute{e} thoxym \acute{e} thyl)-4 pip \acute{e} ridyl-4] propionanilide)
- (3) carfentanil (m \acute{e} thyl [(oxo-1 propyl) ph \acute{e} nylamino]-4 (ph \acute{e} n \acute{e} thyl-2)-1 pip \acute{e} ridinecarboxylate-4)
- (4) p-fluorofentanyl (fluoro-4' N-(ph \acute{e} n \acute{e} thyl-1 pip \acute{e} ridyl-4) propionanilide)
- (5) fentanyl (N-(ph \acute{e} n \acute{e} thyl-1 pip \acute{e} ridyl-4) propionanilide)
- (6) β -hydroxyfentanyl (N-[β -hydroxyph \acute{e} n \acute{e} thyl]-1 pip \acute{e} ridyl-4 propionanilide)
- (7) β -hydroxy m \acute{e} thyl-3 fentanyl (N-[(β -hydroxyph \acute{e} n \acute{e} thyl)-1 m \acute{e} thyl-3 pip \acute{e} ridyl-4] propionanilide)
- (8) α -m \acute{e} thylfentanyl (N-[(α -m \acute{e} thylph \acute{e} n \acute{e} thyl)-1 pip \acute{e} ridyl-4] propionanilide)
- (9) α -m \acute{e} thylthiofentanyl (N-[[m \acute{e} thyl-1 (thi \acute{e} nyl-2) \acute{e} thyl]-1 pip \acute{e} ridyl-4] propionanilide)
- (10) m \acute{e} thyl-3 fentanyl (N-(m \acute{e} thyl-3 ph \acute{e} n \acute{e} thyl-1 pip \acute{e} ridyl-4) propionanilide)
- (11) m \acute{e} thyl-3 thiofentanyl (N-[m \acute{e} thyl-3 [(thi \acute{e} nyl-2) \acute{e} thyl]-1 pip \acute{e} ridyl-4] propionanilide)
- (11.1) r \acute{e} mifentanyl (m \acute{e} thyle carboxy-4 [(oxo-1 propyl)ph \acute{e} nylamino]-4 pip \acute{e} ridinepropanoate-1)
- (12) sufentanil (N-[(m \acute{e} thoxym \acute{e} thyl)-4 [(thi \acute{e} nyl-2)-2 \acute{e} thyl]-1 pip \acute{e} ridyl-4] propionanilide)
- (13) thiofentanyl (N-[[[(thi \acute{e} nyl-2)-2 \acute{e} thyl]-1 pip \acute{e} ridyl-4] propionanilide)
17. Tilidine (ester \acute{e} thylique de l'acide dim \acute{e} thylamino-2 ph \acute{e} nyl-1 cyclohex \acute{e} ne-3 carboxylate-1), ses sels et d \acute{e} riv \acute{e} s, ainsi que les sels de ses d \acute{e} riv \acute{e} s
18. M \acute{e} thamph \acute{e} tamine (N, α -dim \acute{e} thylbenz \acute{e} ne \acute{e} thanamine), ses sels, d \acute{e} riv \acute{e} s, isom \acute{e} res et analogues, ainsi que les sels de ses d \acute{e} riv \acute{e} s, isom \acute{e} res et analogues

1996, c. 19, Sch. I; SOR/97-230, ss. 1 to 6; SOR/99-371, ss. 1, 2; SOR/99-421, s. 1(E); SOR/2005-235, s. 1; SOR/2005-271, 337.

1996, ch. 19, ann. I; DORS/97-230, art. 1 à 6; DORS/99-371, art. 1 et 2; DORS/99-421, art. 1(A); DORS/2005-235, art. 1; DORS/2005-271, 337.

SCHEDULE II

(Sections 2, 3, 4 to 7, 10, 29, 55 and 60)

1. Cannabis, its preparations, derivatives and similar synthetic preparations, including
- (1) Cannabis resin
 - (2) Cannabis (marihuana)
 - (3) Cannabidiol (2-[3-methyl-6-(1-methylethenyl)-2-cyclohexen-1-yl]-5-pentyl-1,3-benzenediol)
 - (4) Cannabinol (3-n-amy-6,6,9-trimethyl-6-dibenzopyran-1-ol)
 - (5) Nabilone ((±)-trans-3-(1,1-dimethylheptyl)-6,6a,7,8,10,10a-hexahydro-1-hydroxy-6,6-dimethyl-9H-dibenzo[b,d]pyran-9-one)
 - (6) Pyrahexyl (3-n-hexyl-6,6,9-trimethyl-7,8,9,10-tetrahydro-6-dibenzopyran-1-ol)
 - (7) Tetrahydrocannabinol (tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol)
 - (7.1) 3-(1,2-dimethylheptyl)-7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol (DMHP)
- but not including
- (8) Non-viable Cannabis seed, with the exception of its derivatives
 - (9) Mature Cannabis stalks that do not include leaves, flowers, seeds or branches; and fiber derived from such stalks

1996, c. 19, Sch. II; SOR/98-157; SOR/2003-32, s. 1.

ANNEXE II

(articles 2, 3, 4 à 7, 10, 29, 55 et 60)

1. Chanvre indien (Cannabis), ainsi que ses préparations et dérivés et les préparations synthétiques semblables, notamment :
- (1) résine de cannabis
 - (2) cannabis (marihuana)
 - (3) cannabidiol ([méthyl-3 (méthyl-1 éthenyl)-6 (cyclohexényl-1)-2]-2 pentyl-5 benzènediol-1,3)
 - (4) cannabinol (n-amy-3 hydroxy-1 triméthyl-6,6,9 6H-dibenzopyranne)
 - (5) nabilone (d,1-trans (diméthyl-1,1 heptyl)-3 hexahydro-6,6a,7,8,10,10a hydroxy-1 diméthyl-6,6 9H-dibenzo [b,d] pyrannone-9)
 - (6) pyrahexyl (n-hexyl-3 hydroxy-1 triméthyl-6,6,9 tétrahydro-7,8,9,10 6H-dibenzopyranne)
 - (7) tétrahydrocannabinol (tétrahydro hydroxy-1 triméthyl-6,6,9 pentyl-3 6H-dibenzo[b,d]pyranne)
 - (7.1) (diméthyl-1,2 heptyl)-3 hydroxy-1 tétrahydro-7,8,9,10 triméthyl-6,6,9 6H-dibenzo[b,d]pyranne (DMHP)
- mais non compris :
- (8) graines de cannabis stériles — à l'exception des dérivés de ces graines
 - (9) tige de cannabis mature — à l'exception des branches, des feuilles, des fleurs et des graines — ainsi que les fibres obtenues de cette tige

1996, ch. 19, ann. II; DORS/98-157; DORS/2003-32, art. 1.

SCHEDULE III
(Sections 2 to 7, 29, 55 and 60)

1. Amphetamines, their salts, derivatives, isomers and analogues and salts of derivatives, isomers and analogues including:
- (1) amphetamine (α -methylbenzeneethanamine)
 - (2) [Repealed, SOR/2005-235, s. 2]
 - (3) N-ethylamphetamine (N-ethyl- α -methylbenzeneethanamine)
 - (4) 4-methyl-2,5-dimethoxyamphetamine (STP) (2,5-dimethoxy-4, α -dimethylbenzeneethanamine)
 - (5) 3,4-methylenedioxyamphetamine (MDA) (α -methyl-1,3-benzodioxole-5-ethanamine)
 - (6) 2,5-dimethoxyamphetamine (2,5-dimethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (7) 4-methoxyamphetamine (4-methoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (8) 2,4,5-trimethoxyamphetamine (2,4,5-trimethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (9) N-methyl-3,4-methylenedioxyamphetamine (N, α -dimethyl-1,3-benzodioxole-5-ethanamine)
 - (10) 4-ethoxy-2,5-dimethoxyamphetamine (4-ethoxy-2,5-dimethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (11) 5-methoxy-3,4-methylenedioxyamphetamine (7-methoxy- α -methyl-1,3-benzodioxole-5-ethanamine)
 - (12) N,N-dimethyl-3,4-methylenedioxyamphetamine (N,N, α -trimethyl-1,3-benzodioxole-5-ethanamine)
 - (13) N-ethyl-3,4-methylenedioxyamphetamine (N-ethyl- α -methyl-1,3-benzodioxole-5-ethanamine)
 - (14) 4-ethyl-2,5-dimethoxyamphetamine (DOET) (4-ethyl-2,5-dimethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (15) 4-bromo-2,5-dimethoxyamphetamine (4-bromo-2,5-dimethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (16) 4-chloro-2,5-dimethoxyamphetamine (4-chloro-2,5-dimethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (17) 4-ethoxyamphetamine (4-ethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
 - (18) Benzphetamine (N-benzyl-N, α -dimethylbenzeneethanamine)
 - (19) N-Propyl-3,4-methylenedioxyamphetamine (α -methyl-N-propyl-1,3-benzodioxole-5-ethanamine)
 - (20) N-(2-Hydroxyethyl)- α -methylbenzeneethanamine
 - (21) N-hydroxy-3,4-methylenedioxyamphetamine (N-[α -methyl-3,4-(methylenedioxy)phenethyl]hydroxylamine)
 - (22) 3,4,5-trimethoxyamphetamine (3,4,5-trimethoxy- α -methylbenzeneethanamine)
- but not including
- (23) Methamphetamine (N, α -dimethylbenzeneethanamine)

ANNEXE III
(articles 2 à 7, 29, 55 et 60)

1. Les amphétamines, leurs sels, dérivés, isomères et analogues, ainsi que les sels de leurs dérivés, isomères et analogues, notamment :
- (1) amphétamine (α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (2) [Abrogé, DORS/2005-235, art. 2]
 - (3) N-éthylamphétamine (N-éthyl α -méthylbenzène-éthanamine)
 - (4) méthyl-4 diméthoxy-2,5 amphétamine (STP) (diméthoxy-2,5 4, α -diméthylbenzèneéthanamine)
 - (5) méthylènedioxy-3,4 amphétamine (MDA) (α -méthyl benzodioxole-1,3 éthanamine-5)
 - (6) diméthoxy-2,5 amphétamine (diméthoxy-2,5 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (7) méthoxy-4 amphétamine (méthoxy-4 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (8) triméthoxy-2,4,5 amphétamine (triméthoxy-2,4,5 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (9) N-méthyl méthylènedioxy-3,4 amphétamine (N, α -diméthyl benzodioxole-1,3 éthanamine-5)
 - (10) éthoxy-4 diméthoxy-2,5 amphétamine (éthoxy-4 diméthoxy-2,5 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (11) méthoxy-5 méthylènedioxy-3,4 amphétamine (N, α -diméthyl benzodioxole-1,3 éthanamine-5)
 - (12) N,N-diméthyl méthylènedioxy-3,4 amphétamine (N,N, α -triméthyl benzodioxole-1,3 éthanamine-5)
 - (13) N-éthyl méthylènedioxy-3,4 amphétamine (N-éthyl α -méthyl benzodioxole-1,3 éthanamine-5)
 - (14) éthyl-4 diméthoxy-2,5 amphétamine (DOET) (éthyl-4 diméthoxy-2,5 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (15) bromo-4 diméthoxy-2,5 amphétamine (bromo-4 diméthoxy-2,5 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (16) chloro-4 diméthoxy-2,5 amphétamine (chloro-4 diméthoxy-2,5 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (17) éthoxy-4 amphétamine (éthoxy-4 α -méthylbenzèneéthanamine)
 - (18) benzphétamine (N-benzyl N, α -diméthylbenzèneéthanamine)
 - (19) N-propyl méthylènedioxy-3,4 amphétamine (α -méthyl N-propyl benzodioxole-1,3 éthanamine)
 - (20) (hydroxy-2 éthyl)-N méthyl- α benzèneéthanamine
 - (21) N-hydroxy méthylènedioxy-3,4 amphétamine (N-[α -méthyl (méthylènedioxy)-3,4 phénéthyl]hydroxylamine)
 - (22) triméthoxy-3,4,5 amphétamine (triméthoxy-3,4,5 α -méthylbenzèneéthanamine)
- sauf :
- (23) méthamphétamine (N, α -diméthylbenzèneéthanamine)

- | | |
|---|---|
| 2. Methylphenidate (α -phenyl-2-piperidineacetic acid methyl ester) and any salt thereof | 2. Méthylphénidate (ester méthylique de l'acide α -phénylpipéridine-2 acétique) et ses sels |
| 3. Methaqualone (2-methyl-3-(2-methylphenyl)-4(3H)-quinazolinone) and any salt thereof | 3. Méthaqualone (méthyl-2 (méthyl-2 phényl)-3 (3H)-quinazolinone-4) et ses sels |
| 4. Mecloqualone (2-methyl-3-(2-chlorophenyl)-4(3H)-quinazolinone) and any salt thereof | 4. Mécloqualone (méthyl-2 (chloro-2 phényl)-3 (3H)-quinazolinone-4) et ses sels |
| 5. Lysergic acid diethylamide (LSD) (N,N-diethyllysergamide) and any salt thereof | 5. Diéthylamide de l'acide lysergique (LSD) (N,N-diéthyllysergamide) et ses sels |
| 6. N,N-Diethyltryptamine (DET) (3-[(2-diethylamino)ethyl]indole) and any salt thereof | 6. N,N-Diéthyltryptamine (DET) ((diéthylamino-2 éthyl)-3 indole) et ses sels |
| 7. N,N-Dimethyltryptamine (DMT) (3-[(2-dimethylamino)ethyl]indole) and any salt thereof | 7. N,N-Diméthyltryptamine (DMT) ((diméthylamino-2 éthyl)-3 indole) et ses sels |
| 8. N-Methyl-3-piperidyl benzilate (LBJ) (3-[(hydroxydiphényl-acetyl)oxy]-1-methylpiperidine) and any salt thereof | 8. N-Méthyl pipéridyl-3 benzilate (LBJ) ((hydroxydiphénylacetyl)oxy]-3 méthyl-1 pipéridine) et ses sels |
| 9. Harmaline (4,9-dihydro-7-methoxy-1-methyl-3H-pyrido(3,4-b)indole) and any salt thereof | 9. Harmaline (dihydro-4,9 méthoxy-7 méthyl-1 3H-pyrido(3,4-b) indole) et ses sels |
| 10. Harmalol (4,9-dihydro-1-methyl-3H-pyrido(3,4-b)indol-7-ol) and any salt thereof | 10. Harmalol (dihydro-4,9 hydroxy-7 méthyl-1 3H-pyrido(3,4-b) indole) et ses sels |
| 11. Psilocin (3-[2-(dimethylamino)ethyl]-4-hydroxyindole) and any salt thereof | 11. Psilocine ((diméthylamino-2 éthyl)-3 hydroxy-4 indole) et ses sels |
| 12. Psilocybin (3-[2-(dimethylamino)ethyl]-4-phosphoryloxyindole) and any salt thereof | 12. Psilocybine ((diméthylamino-2 éthyl)-3 phosphoryloxy-4 indole) et ses sels |
| 13. N-(1-phenylcyclohexyl)ethylamine (PCE) and any salt thereof | 13. N-(Phényl-1 cyclohexyl) éthylamine (PCE) et ses sels |
| 14. 1-[1-(2-Thienyl) cyclohexyl]piperidine (TCP) and any salt thereof | 14. [(Thiényl-2)-1 cyclohexyl]-1 pipéridine (TCP) et ses sels |
| 15. 1-Phenyl-N-propylcyclohexanamine and any salt thereof | 15. Phényl-1 N-propylcyclohexanamine et ses sels |
| 16. Rolicyclidine (1-(1-phenylcyclohexyl) pyrrolidine) and any salt thereof | 16. Rolicyclidine ((phényl-1 cyclohexyl)-1 pyrrolidine) et ses sels |
| 17. Mescaline (3,4,5-trimethoxybenzeneethanamine) and any salt thereof, but not peyote (lophophora) | 17. Mescaline (triméthoxy-3,4,5 benzèneéthanamine) et ses sels, sauf le peyote (lophophora) |
| 18. 4-Methylaminorex (4,5-dihydro-4-methyl-5-phenyl-2-oxazolamine) and any salt thereof | 18. Méthyl-4 aminorex (dihydro-4,5 méthyl-4 phényl-5 oxazolamine-2) et ses sels |
| 19. Cathinone ((-)- α -aminopropiophenone) and any salt thereof | 19. Cathinone (1- α -aminopropiophénone) et ses sels |
| 20. Fenetylline (d,l-3,7-dihydro-1,3-dimethyl-7-(2-[(1-methyl-2-phenethyl)amino]ethyl)-1H-purine-2, 6-dione) and any salt thereof | 20. Fénétylline (d,l-dihydro-3,7 diméthyl-1,3 [(méthyl-1 phényl-2 éthyl)amino]-2 éthyl]-7 1H-purinedione-2,6) et ses sels |
| 21. 2-Methylamino-1-phenyl-1-propanone and any salt thereof | 21. Méthylamino-2 phényl-1 propanone-1 et ses sels |
| 22. 1-[1-(Phenylmethyl)cyclohexyl]piperidine and any salt thereof | 22. [Cyclohexyl (phénylméthyl)-1] pipéridine-1 et ses sels |
| 23. 1-[1-(4-Methylphenyl)cyclohexyl]piperidine and any salt thereof | 23. [Cyclohexyl (méthyl-4 phényl)-1] pipéridine-1 et ses sels |

Controlled Drugs and Substances — December 2, 2009

- | | |
|---|---|
| 24. 4-bromo-2,5-dimethoxybenzeneethanamine and any salt, isomer or salt of isomer thereof | 24. bromo-4 diméthoxy-2,5 benzèneéthanamine, ses sels, isomères et sels d'isomères |
| 25. Flunitrazepam (5-(o-fluorophenyl)-1,3-dihydro-1-methyl-7-nitro-2H-1,4-benzodiazepin-2-one) and any salts or derivatives thereof | 25. Flunitrazépam ((o-fluorophényl)-5 dihydro-1,3 méthyl-1 nitro-7 2H-benzodiazépine-1,4 one-2) ainsi que ses sels et dérivés |
| 26. 4-hydroxybutanoic acid (GHB) and any salt thereof | 26. Acide hydroxy-4 butanoïque et ses sels |
| 27. Aminorex (4,5-dihydro-5-phenyl-2-oxazolamine) and any salt thereof | 27. Aminorex (dihydro-4,5 phényl-5 oxazolamine-2) et ses sels |
| 28. Etryptamine (3-(2-aminobutyl)indole) and any salt thereof | 28. Étryptamine ((amino-2 butyl)-3 indole) et ses sels |
| 29. Lefetamine ((-)-N,N-dimethyl- α -phenylbenzeneethanamine) and any salt thereof | 29. Léfétamine ((-)-N,N-diméthyl- α -phénylbenzèneéthanamine) et ses sels |
| 30. Mesocarb (3-(α -methylphenethyl)-N-(phenylcarbamoyl)sydnone imine) and any salt thereof | 30. Mésocarbe ((α -méthylphénéthyl)-3 N-(phénylcarbamoyl)sydnone imine) et ses sels |
| 31. Zipeprol (4-(2-methoxy-2-phenylethyl)- α -(methoxyphenylmethyl)-1-piperazineethanol) and any salt thereof | 31. Zipéprol ((méthoxy-2 phényl-2 éthyl)-4 α -(méthoxyphénylméthyl)-1-pipérazineéthanol) et ses sels |
| 32. Amineptine (7-[(10,11-dihydro-5H-dibenzo[a,d]cyclohepten-5-yl)amino]heptanoic acid) and any salt thereof | 32. Amineptine [(dihydro-10,11 5H-dibenzo[a,d]cycloheptenyl-5) amino]-7 heptanoïque et ses sels |
- 1996, c. 19, Sch. III; SOR/97-230, ss. 7 to 10; SOR/98-173, s. 1; SOR/2000-220, s. 1; SOR/2003-32, ss. 2, 3, 4(F), 5; SOR/2003-412; SOR/2005-235, s. 2.
- 1996, ch. 19, ann. III; DORS/97-230, art. 7 à 10; DORS/98-173, art. 1; DORS/2000-220, art. 1; DORS/2003-32, art. 2, 3, 4(F) et 5; DORS/2003-412; DORS/2005-235, art. 2.

SCHEDULE IV
(Sections 2 to 4, 5 to 7, 29, 55 and 60)

1. Barbiturates, their salts and derivatives including
 - (1) Allobarbital (5,5-diallylbarbituric acid)
 - (2) Alphenal (5-allyl-5-phenylbarbituric acid)
 - (3) Amobarbital (5-ethyl-5-(3-methylbutyl)barbituric acid)
 - (4) Aprobarbital (5-allyl-5-isopropylbarbituric acid)
 - (5) Barbital (5,5-diethylbarbituric acid)
 - (6) Barbituric Acid (2,4,6(1H,3H,5H)-pyrimidinetrione)
 - (7) Butabarbital (5-sec-butyl-5-ethylbarbituric acid)
 - (8) Butalbital (5-allyl-5-isobutylbarbituric acid)
 - (9) Butallylonal (5-(2-bromoallyl)-5-sec-butylbarbituric acid)
 - (10) Butethal (5-butyl-5-ethylbarbituric acid)
 - (11) Cyclobarbital (5-(1-cyclohexen-1-yl)-5-ethylbarbituric acid)
 - (12) Cyclopal (5-allyl-5-(2-cyclopenten-1-yl)barbituric acid)
 - (13) Heptabarbital (5-(1-cyclohepten-1-yl)-5-ethylbarbituric acid)
 - (14) Hexethal (5-ethyl-5-hexylbarbituric acid)
 - (15) Hexobarbital (5-(1-cyclohexen-1-yl)-1,5-dimethylbarbituric acid)
 - (16) Mephobarbital (5-ethyl-1-methyl-5-phenylbarbituric acid)
 - (17) Methabarbital (5,5-diethyl-1-methylbarbituric acid)
 - (18) Methylphenobarbital (5-ethyl-1-methyl-5-phenylbarbituric acid)
 - (19) Propallylonal (5-(2-bromoallyl)-5-isopropylbarbituric acid)
 - (20) Pentobarbital (5-ethyl-5-(1-methylbutyl)barbituric acid)
 - (21) Phenobarbital (5-ethyl-5-phenylbarbituric acid)
 - (22) Probarbital (5-ethyl-5-isopropylbarbituric acid)
 - (23) Phenylmethylbarbituric Acid (5-methyl-5-phenylbarbituric acid)
 - (24) Secobarbital (5-allyl-5-(1-methylbutyl)barbituric acid)
 - (25) Sigmodal (5-(2-bromoallyl)-5-(1-methylbutyl) barbituric acid)
 - (26) Talbutal (5-allyl-5-sec-butylbarbituric acid)
 - (27) Vinbarbital (5-ethyl-5-(1-methyl-1-butenyl)barbituric acid)
 - (28) Vinylbital (5-(1-methylbutyl)-5-vinylbarbituric acid)

2. Thiobarbiturates, their salts and derivatives including:

ANNEXE IV
(articles 2 à 4, 5 à 7, 29, 55 et 60)

1. Barbituriques, ainsi que leurs sels et dérivés, notamment :
 - (1) allobarbital (acide diallyl-5,5 barbiturique)
 - (2) alphénal (acide allyl-5 phényl-5 barbiturique)
 - (3) amobarbital (acide éthyl-5 (méthyl-3 butyl)-5 barbiturique)
 - (4) aprobarbital (acide allyl-5 isopropyl-5 barbiturique)
 - (5) barbital (acide diéthyl-5,5 barbiturique)
 - (6) acide barbiturique ((1H,3H,5H)-pyrimidinetrione-2,4,6)
 - (7) butabarbital (acide sec-butyl-5 éthyl-5 barbiturique)
 - (8) butalbital (acide allyl-5 isobutyl-5 barbiturique)
 - (9) butallylonal (acide (bromo-2 allyl)-5 sec-butyl-5 barbiturique)
 - (10) butéthal (acide butyl-5 éthyl-5 barbiturique)
 - (11) cyclobarbital (acide (cyclohexène-1 yl-1)-5 éthyl-5 barbiturique)
 - (12) cyclopal (acide allyl-5 (cyclopentène-2 yl-1)-5 barbiturique)
 - (13) heptabarbital (acide (cycloheptène-1 yl-1)-5 éthyl-5 barbiturique)
 - (14) hexéthal (acide éthyl-5 hexyl-5 barbiturique)
 - (15) hexobarbital (acide (cyclohexène-1 yl-1)-5 diméthyl-1,5 barbiturique)
 - (16) méphobarbital (acide éthyl-5 méthyl-1 phényl-5 barbiturique)
 - (17) méthabarbital (acide diéthyl-5,5 méthyl-1 barbiturique)
 - (18) méthylphénobarbital (acide éthyl-5 méthyl-1 phényl-5 barbiturique)
 - (19) propallylonal (acide (bromo-2 allyl)-5 isopropyl-5 barbiturique)
 - (20) pentobarbital (acide éthyl-5 (méthyl-1 butyl)-5 barbiturique)
 - (21) phénobarbital (acide éthyl-5 phényl-5 barbiturique)
 - (22) probarbital (acide éthyl-5 isopropyl-5 barbiturique)
 - (23) acide phénylméthylbarbiturique (acide méthyl-5 phényl-5 barbiturique)
 - (24) sécobarbital (acide allyl-5 (méthyl-1 butyl)-5 barbiturique)
 - (25) sigmodal (acide (bromo-2 allyl)-5 (méthyl-1 butyl)-5 barbiturique)
 - (26) talbutal (acide allyl-5 sec-butyl-5 barbiturique)
 - (27) vinbarbital (acide éthyl-5 (méthyl-1 butényl-1)-5 barbiturique)
 - (28) vinylbital (acide (méthyl-1 butyl)-5 vinyl-5 barbiturique)

2. Thiobarbituriques, ainsi que leurs sels et dérivés, notamment :

Controlled Drugs and Substances — December 2, 2009

- | | |
|--|---|
| (1) Thialbarbital (5-allyl-5-(2-cyclohexen-1-yl)-2-thiobarbituric acid) | (1) thialbarbital (acide allyl-5 (cyclohexène-2 yl)-5 thio-2 barbiturique) |
| (2) Thiamylal (5-allyl-5-(1-methylbutyl)-2-thiobarbituric acid) | (2) thiamylal (acide allyl-5 (méthyl-1 butyl)-5 thio-2 barbiturique) |
| (3) Thiobarbituric Acid (2-thiobarbituric acid) | (3) acide thiobarbiturique (acide thio-2 barbiturique) |
| (4) Thiopental (5-ethyl-5-(1-methylbutyl)-2-thiobarbituric acid) | (4) thiopental (acide éthyl-5 (méthyl-1 butyl)-5 thio-2 barbiturique) |
| 3. Chlorphentermine (1-(p-chlorophenyl)-2-methyl-2-aminopropane) and any salt thereof | 3. Chlorphentermine ((p-chlorophényl)-1 méthyl-2 amino-2 propane) et ses sels |
| 4. Diethylpropion (2-(diethylamino)propiofenone) and any salt thereof | 4. Diéthylpropion ((diéthylamino)-2 propiofenone) et ses sels |
| 5. Phendimetrazine (d-3,4-dimethyl-2-phenylmorpholine) and any salt thereof | 5. Phendimétrazine (d-diméthyl-3,4 phényl-2 morpholine) et ses sels |
| 6. Phenmetrazine (3-methyl-2-phenylmorpholine) and any salt thereof | 6. Phenmétrazine (méthyl-3 phényl-2 morpholine) et ses sels |
| 7. Pipradol (α,α-diphenyl-2-piperidinemethanol) and any salt thereof | 7. Pipradol (α,α-diphényl (pipéridyl-2)-1 méthanol) et ses sels |
| 8. Phentermine (α,α-dimethylbenzeneethanamine) and any salt thereof | 8. Phentermine (α,α-diméthylbenzèneéthanamine) et ses sels |
| 9. Butorphanol (1-N-cyclobutylmethyl-3,14-dihydroxymorphinan) and any salt thereof | 9. Butorphanol (1-N-cyclobutylméthyl dihydroxy-3,14 morphina- ne) et ses sels |
| 10. Nalbuphine (N-cyclobutylmethyl-4,5-epoxy-morphinan-3,6,14-triol) and any salt thereof | 10. Nalbuphine (N-cyclobutylméthyl époxy-4,5 morphinanetriol-3,6,14) et ses sels |
| 11. Glutethimide (2-ethyl-2-phenylglutarimide) | 11. Glutéthimide (éthyl-2 phényl-2 glutarimide) |
| 12. Clotiazepam (5-(o-chlorophenyl)-7-ethyl-1,3-dihydro-1-methyl-2H-thieno[2,3-e]-1,4-diazepin-2-one) and any salt thereof | 12. Clotiazépam ((o-chlorophényl)-5 éthyl-7 dihydro-1,3 méthyl-1 2H-thiéno[2,3-e]diazépine-1,4 one-2) et ses sels |
| 13. Ethchlorvynol (ethyl-2-chlorovinyl ethynyl carbinol) | 13. Éthchlorvynol (éthyl chlorovinyl-2 éthyne carbinol) |
| 14. Ethinamate (1-ethynylcyclohexanol carbamate) | 14. Éthinamate (carbamate d'éthyne-1 cyclohexyle) |
| 15. Mazindol (5-(p-chlorophenyl)-2,5-dihydro-3H-imidazo[2,1-a]isoindol-5-ol) | 15. Mazindol ((p-chlorophényl)-5 dihydro-2,5 3H-imidazo[2,1-a]isoindol-5) |
| 16. Meprobamate (2-methyl-2-propyl-1,3-propanediol dicarbamate) | 16. Méprobamate (dicarbamate de méthyl-2 propyl-2 propanediol-1,3) |
| 17. Methyprylon (3,3-diethyl-5-methyl-2,4-piperidinedione) | 17. Méthyprylone (diéthyl-3,3 méthyl-5 pipéridinedione-2,4) |
| 18. Benzodiazepines, their salts and derivatives, including: | 18. Benzodiazépines, ainsi que leurs sels et dérivés, notamment : |
| (1) Alprazolam (8-chloro-1-methyl-6-phenyl-4H-s-triazolo[4,3-a][1,4] benzodiazepine) | (1) alprazolam (chloro-8 méthyl-1 phényl-6 4H-s-triazolo[4,3-a]benzodiazépine-1,4) |
| (2) Bromazepam (7-bromo-1,3-dihydro-5-(2-pyridyl)-2H-1,4-benzodiazepin-2-one) | (2) bromazépam (bromo-7 dihydro-1,3 (pyridyl-2)-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2) |
| (2.1) Brotizolam (2-bromo-4-(o-chlorophenyl)-9-methyl-6H-thieno[3,2-f]-s-triazolo[4,3-a][1,4]diazepine) | (2.1) brotizolam (bromo-2 (o-chlorophényl)-4 méthyl-9 6H-thiéno[3,2-f]-s-triazolo[4,3-a]diazépine-1,4) |

- (3) Camazepam (7-chloro-1,3-dihydro-3-(N,N-diméthylcarbamoyl)-1-méthyl-5-phényl-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (4) Chlordiazepoxide (7-chloro-2-(méthylamino)-5-phényl-3H-1,4-benzodiazépine-4-oxide)
- (5) Clobazam (7-chloro-1-méthyl-5-phényl-1H-1,5-benzodiazépine-2,4(3H,5H)-dione)
- (6) Clonazepam (5-(o-chlorophényl)-1,3-dihydro-7-nitro-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (7) Clorazepate (7-chloro-2,3-dihydro-2,2-dihydroxy-5-phényl-1H-1,4-benzodiazépine-3-carboxylic acid)
- (8) Cloxazolam (10-chloro-11b-(o-chlorophényl)-2,3,7,11b-tetrahydrooxazolo[3,2-d][1,4]benzodiazépine-6-(5H)-one)
- (9) Delorazepam (7-chloro-5-(o-chlorophényl)-1,3-dihydro-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (10) Diazepam (7-chloro-1,3-dihydro-1-méthyl-5-phényl-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (11) Estazolam (8-chloro-6-phényl-4H-s-triazolo [4,3-a] [1,4]benzodiazépine)
- (12) Ethyl Loflazepate (ethyl 7-chloro-5-(o-fluorophényl)-2,3-dihydro-2-oxo-1H-1,4-benzodiazépine-3-carboxylate)
- (13) Fludiazepam (7-chloro-5-(o-fluorophényl)-1,3-dihydro-1-méthyl-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (14) [Repealed, SOR/98-173, s. 2]
- (15) Flurazepam (7-chloro-1-[2-(diéthylamino) éthyl]-5-(o-fluorophényl)-1,3-dihydro-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (16) Halazepam (7-chloro-1,3-dihydro-5-phényl-1-(2,2,2-trifluoroéthyl)-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (17) Haloxazolam (10-bromo-11b-(o-fluorophényl)-2,3,7,11b-tetrahydrooxazolo[3,2-d][1,4]benzodiazépine-6(5H)-one)
- (18) Ketazolam (11-chloro-8,12b-dihydro-2,8-diméthyl-12b-phényl-4H-[1,3]-oxazino-[3,2-d][1,4] benzodiazépine-4,7(6H)-dione)
- (19) Loprazolam (6-(o-chlorophényl)-2,4-dihydro-2-[(4-méthyl-1-piperaziny)méthylène]-8-nitro-1H-imidazo[1,2-a][1,4]benzodiazépine-1-one)
- (20) Lorazepam (7-chloro-5-(o-chlorophényl)-1,3-dihydro-3-hydroxy-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (21) Lormetazepam (7-chloro-5-(o-chlorophényl)-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-méthyl-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (22) Medazepam (7-chloro-2,3-dihydro-1-méthyl-5-phényl-1H-1,4-benzodiazépine)
- (22.1) Midazolam (8-chloro-6-(o-fluorophényl)-1-méthyl-4H-imidazo[1,5-a][1,4]benzodiazépine)
- (23) Nimetazepam (1,3-dihydro-1-méthyl-7-nitro-5-phényl-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (24) Nitrazepam (1,3-dihydro-7-nitro-5-phényl-2H-1,4-benzodiazépine-2-one)
- (3) camazépam (diméthylcarbamate (ester) de chloro-7 dihydro-1,3 hydroxy-3 méthyl-1 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (4) chlorodiazépoxyde (chloro-7 méthylamino-2 phényl-5 3H-benzodiazépine-1,4 oxyde-4)
- (5) clobazam (chloro-7 méthyl-1 phényl-5 1H-benzodiazépine-1,5 (3H,5H) dione-2,4)
- (6) clonazépam ((o-chlorophényl)-5 dihydro-1,3 nitro-7 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (7) clorazépate (acide chloro-7 dihydro-2,3 dihydroxy-2,2 phényl-5 1H-benzodiazépine-1,4 carboxylique-3)
- (8) cloxazolam (chloro-10 (o-chlorophényl)-11b tétrahydro-2,3,7,11b 5H-oxazolo [3,2-d]benzodiazépine-1,4 one-6)
- (9) déloraazépam (chloro-7 (o-chlorophényl)-5 dihydro-1,3 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (10) diazépam (chloro-7 dihydro-1,3 méthyl-1 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (11) estazolam (chloro-8 phényl-6 4H-s-triazolo[4,3-a]benzodiazépine-1,4)
- (12) loflazépate d'éthyl (carboxylate-3 d'éthyl chloro-7 (o-fluorophényl)-5 dihydro-2,3 oxo-2 1H-benzodiazépine-1,4)
- (13) fludiazépam (chloro-7 (o-fluorophényl)-5 dihydro-1,3 méthyl-1 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (14) [Abrogé, DORS/98-173, art. 2]
- (15) flurazépam (chloro-7 [(diéthylamino)-2 éthyl]-1 (o-fluorophényl)-5 dihydro-1,3 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (16) halazépam (chloro-7 dihydro-1,3 phényl-5 (trifluoroéthyl)-2,2,2)-1 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (17) haloxazolam (bromo-10 (o-fluorophényl)-11b tétrahydro-2,3,7,11b oxazolo[3,2-d] (5H)-benzodiazépine-1,4 one-6)
- (18) kétazolam (chloro-11 dihydro-8,12b diméthyl-2,8 phényl-12b 4H-oxazino[1,3][3,2-d]benzodiazépine-1,4 (6H)-dione-4,7)
- (19) loprazolam ((o-chlorophényl)-6 dihydro-2,4 [(méthyl-4 pipéraziny)-1] méthylène)-2 nitro-8 1H-imidazo[1,2-a]benzodiazépine-1,4 one-1)
- (20) lorazépam (chloro-7 (o-chlorophényl)-5 dihydro-1,3 hydroxy-3 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (21) lormétazépam (chloro-7 (o-chlorophényl)-5 dihydro-1,3 hydroxy-3 méthyl-1 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (22) médazépam (chloro-7 dihydro-2,3 méthyl-1 phényl-5 1H-benzodiazépine-1,4)
- (22.1) midazolam (chloro-8 (o-fluorophényl)-6 méthyl-1 4H-imidazo[1,5-a]benzodiazépine-1,4)
- (23) nimétazépam (dihydro-1,3 méthyl-1 nitro-7 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (24) nitrazépam (dihydro-1,3 nitro-7 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (25) nordazépam (chloro-7 dihydro-1,3 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)

- (25) Nordazepam (7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one)
- (26) Oxazepam (7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one)
- (27) Oxazolam (10-chloro-2,3,7,11b-tetrahydro-2-méthyl-11b-phenyloxazo[3,2-d] [1,4]benzodiazepin-6(5H)-one)
- (28) Pinazepam (7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-1-(2-propynyl)-2H-1,4-benzodiazepin-2-one)
- (29) Prazepam (7-chloro-1-(cyclopropylmethyl)-1,3-dihydro-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one)
- (29.1) Quazepam (7-chloro-5-(o-fluorophenyl)-1,3-dihydro-1-(2,2,2-trifluoroethyl)-2H-1,4-benzodiazepine-2-thione)
- (30) Temazepam (7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-méthyl-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one)
- (31) Tetrazepam (7-chloro-5-(cyclohexen-1-yl)-1,3-dihydro-1-méthyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one)
- (32) Triazolam (8-chloro-6-(o-chlorophenyl)-1-méthyl-4H-s-triazolo[4,3-a][1,4]benzodiazepine)
- but not including:
- (32.1) Clozapine (8-chloro-11-(4-méthyl-1-piperaziny)-5H-dibenzo[b,e][1,4]diazepine) and any salt thereof
- (33) Flunitrazepam (5-(o-fluorophenyl)-1,3-dihydro-1-méthyl-7-nitro-2H-1,4-benzodiazepin-2-one) and any salts or derivatives thereof
- (34) Olanzapine (2-méthyl-4-(4-méthyl-1-piperaziny)-10H-thieno[2,3-b][1,5]benzodiazepine) and its salts
19. Catha edulis Forsk., its preparations, derivatives, alkaloids and salts, including:
- (1) Cathine (d-threo-2-amino-1-hydroxy-1-phenylpropane)
20. Fencamfamin (d,l-N-éthyl-3-phenylbicyclo[2,2,1] heptan-2-amine) and any salt thereof
21. Fenproporex (d,l-3-[(α -méthylphénéthyl)amino]propionitrile) and any salt thereof
22. Mefénorex (d,l-N-(3-chloropropyl)- α -méthylbenzèneéthamine) and any salt thereof
23. Anabolic steroids and their derivatives including:
- (1) Androisoxazole (17 β -hydroxy-17 α -méthylandrostan-3,2-c]isoxazole)
- (2) Androstanolone (17 β -hydroxy-5 α -androstan-3-one)
- (3) Androstenediol (androst-5-ène-3 β ,17 β -diol)
- (4) Bolandiol (estr-4-ène-3 β ,17 β -diol)
- (5) Bolasterone (17 β -hydroxy-7 α ,17-diméthylandrostan-4-en-3-one)
- (6) Bolazine (17 β -hydroxy-2 α -méthyl-5 α -androstan-3-one azine)
- (7) Boldenone (17 β -hydroxyandrosta-1,4-dien-3-one)
- (8) Bolenol (19-nor-17 α -pregn-5-en-17-ol)
- (26) oxazépam (chloro-7 dihydro-1,3 hydroxy-3 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (27) oxazolam (chloro-10 tétrahydro-2,3,7,11b méthyl-2 phényl-11b oxazo[3,2-d] (5H)-benzodiazépine-1,4 one-6)
- (28) pinazépam (chloro-7 dihydro-1,3 phényl-5 (propynyl-2)-1 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (29) prazépam (chloro-7 (cyclopropylméthyl)-1 dihydro-1,3 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (29.1) quazépam (chloro-7 (o-fluorophényl)-5 dihydro-1,3(trifluoroéthyl-2,2,2)-1 2H-benzodiazépine-1,4 thione-2)
- (30) témazépam (chloro-7 dihydro-1,3 hydroxy-3 méthyl-1 phényl-5 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (31) tétrazépam (chloro-7 (cyclohexène-1 yl)-5 dihydro-1,3 méthyl-1 2H-benzodiazépine-1,4 one-2)
- (32) triazolam (chloro-8 (o-chlorophényl)-6 méthyl-1 4H-s-triazolo[4,3-a]benzodiazépine-1,4)
- mais non compris :
- (32.1) Clozapine (chloro-8 (méthyl-4 pipéraziny-1)-11 5H-dibenzo[b,e]diazépine-1,4) ainsi que ses sels
- (33) Flunitrazépam ((o-fluorophényl)-5 dihydro-1,3 méthyl-1 nitro-7 2H-benzodiazépine-1,4 one-2), ainsi que ses sels et dérivés
- (34) olanzapine (méthyl-2 (méthyl-4 pipéraziny-1)-4 10H-thieno[2,3-b]benzodiazépine-1,5) et ses sels
19. Catha edulis Forsk., ses préparations, dérivés, alcaloïdes et sels, notamment :
- (1) cathine (d-threo-amino-2 hydroxy-1 phényl-1 propane)
20. Fencamfamine (d,l-N-éthyl phényl-3 bicyclo[2,2,1]heptanamine-2) et ses sels
21. Fenproporex (d,l-[(α -méthylphénéthyl)amino]-3 propionitrile) et ses sels
22. Méfénorex (d,l-N-(chloro-3 propyl) α -méthylbenzèneéthamine) et ses sels
23. Stéroïdes anabolisants et leurs dérivés, notamment :
- (1) androisoxazole (hydroxy-17 β méthyl-17 α androstan-3,2-c]isoxazole)
- (2) androstanolone (hydroxy-17 β 5 α -androstanone-3)
- (3) androstènediol (androstène-5 diol-3 β ,17 β)
- (4) bolandiol (estrène-4 diol-3 β ,17 β)
- (5) bolastéron (hydroxy-17 β diméthyl-7 α ,17 androstène-4 one-3)
- (6) bolazine (hydroxy-17 β méthyl-2 α 5 α -androstanone-3 azine)
- (7) boldénone (hydroxy-17 β androstadiène-1,4 one-3)
- (8) bolénol (nor-19 17 α -prégnène-5 ol-17)

- (9) Calusterone (17 β -hydroxy-7 β ,17-dimethylandrosta-4-en-3-one)
- (10) Clostebol (4-chloro-17 β -hydroxyandrosta-4-en-3-one)
- (11) Drostanolone (17 β -hydroxy-2 α -methyl-5 α -androsta-3-one)
- (12) Enestebol (4, 17 β -dihydroxy-17-methylandrosta-1,4-dien-3-one)
- (13) Epitiostanol (2 α , 3 α -epithio-5 α -androsta-17 β -ol)
- (14) Ethylestrenol (19-nor-17 α -pregn-4-en-17-ol)
- (15) 4-Hydroxy-19-nor testostérone
- (16) Fluoxymesterone (9-fluoro-11 β ,17 β -dihydroxy-17-methylandrosta-4-en-3-one)
- (17) Formebolone (11 α , 17 β -dihydroxy-17-methyl-3-oxoandrosta-1,4 di-en-2-carboxaldehyde)
- (18) Furazabol (17-methyl-5 α -androsta[2,3-c] furazano-17 β -ol)
- (19) Mebolazine (17 β -hydroxy-2 α ,17-dimethyl-5 α -androsta-3-one azine)
- (20) Mesabolone (17 β -[(1-methoxycyclohexyl)oxy]-5 α -androsta-1-en-3-one)
- (21) Mesterolone (17 β -hydroxy-1 α -methyl-5 α -androsta-3-one)
- (22) Metandienone (17 β -hydroxy-17-methylandrosta-1,4-dien-3-one)
- (23) Metenolone (17 β -hydroxy-1-methyl-5 α -androsta-1-en-3-one)
- (24) Methandriol (17 α -methylandrosta-5-ene-3 β ,17 β -diol)
- (25) Methyltestostérone (17 β -hydroxy-17-methylandrosta-4-en-3-one)
- (26) Métribolone (17 β -hydroxy-17-méthylestra-4, 9,11-trien-3-one)
- (27) Mibolone (17 β -hydroxy-7 α ,17-diméthylestra-4-en-3-one)
- (28) Nandrolone (17 β -hydroxyestr-4-en-3-one)
- (29) Norbolone (13-ethyl-17 β -hydroxy-18, 19-dinorpregn-4-en-3-one)
- (30) Norethanolone (4-chloro-17 β -hydroxyestr-4-en-3-one)
- (31) Norethandrolone (17 α -ethyl-17 β -hydroxyestr-4-en-3-one)
- (32) Oxabolone (4,17 β -dihydroxyestr-4-en-3-one)
- (33) Oxandrolone (17 β -hydroxy-17-methyl-2-oxa-5 α -androsta-3-one)
- (34) Oxymesterone (4,17 β -dihydroxy-17-methylandrosta-4-en-3-one)
- (35) Oxymétholone (17 β -hydroxy-2-(hydroxyméthylène)-17-méthyl-5 α -androsta-3-one)
- (36) Prasterone (3 β -hydroxyandrosta-5-en-17-one)
- (37) Quinolone (17 β -(1-cyclopentén-1-yloxy) androsta-1,4-dien-3-one)
- (9) calustérone (hydroxy-17 β diméthyl-7 β ,17 androstène-4 one-3)
- (10) clostébol (chloro-4 hydroxy-17 β androstène-4 one-3)
- (11) drostanolone (hydroxy-17 β méthyl-2 α 5 α -androstanone-3)
- (12) énestébol (dihydroxy-4,17 β méthyl-17 androstadiène-1,4 one-3)
- (13) épitiostanol (épithio-2 α ,3 α 5 α -androstanol-17 β)
- (14) éthylestrénol (nor-19 17 α -prégnène-4 ol-17)
- (15) hydroxy-4 nor-19 testostérone
- (16) fluoxymestérone (fluoro-9 dihydroxy-11 β ,17 β méthyl-17 androstène-4 one-3)
- (17) formébolone (dihydroxy-11 α ,17 β méthyl-17 oxo-3 androstadiène-1,4 carboxaldéhyde-2)
- (18) furazabol (méthyl-17 5 α -androsta[2,3-c]furazano-17 β)
- (19) mébolazine (hydroxy-17 β diméthyl-2 α ,17 5 α -androstanone-3 azine)
- (20) mésabolone ([méthoxy-1 cyclohexyl oxy]-17 β 5 α -androstène-1 one-3)
- (21) mestérolone (hydroxy-17 β méthyl-1 α 5 α -androstanone-3)
- (22) métandiénone (hydroxy-17 β méthyl-17 androstadiène-1,4 one-3)
- (23) méténolone (hydroxy-17 β méthyl-1 5 α -androstène-1 one-3)
- (24) méthandriol (méthyl-17 α androstène-5 diol-3 β ,17 β)
- (25) méthyltestostérone (hydroxy-17 β méthyl-17 androstène-4 one-3)
- (26) métribolone (hydroxy-17 β méthyl-17 estratriène-4, 9,11 one-3)
- (27) mibolone (hydroxy-17 β diméthyl-7 α ,17 estrène-4 one-3)
- (28) nandrolone (hydroxy-17 β estrène-4 one-3)
- (29) norbolone (éthyl-13 hydroxy-17 β dinor-18,19 prégnène-4 one-3)
- (30) norclostébol (chloro-4 hydroxy-17 β estrène-4 one-3)
- (31) noréthandrolone (éthyl-17 α hydroxy-17 β estrène-4 one-3)
- (32) oxabolone (dihydroxy-4,17 β estrène-4 one-3)
- (33) oxandrolone (hydroxy-17 β méthyl-17 oxa-2 5 α -androstanone-3)
- (34) oxymestérone (dihydroxy-4,17 β méthyl-17 androstène-4 one-3)
- (35) oxymétholone (hydroxy-17 β (hydroxyméthylène)-2 méthyl-17 5 α -androstanone-3)
- (36) prastérone (hydroxy-3 β androstène-5 one-17)
- (37) quinbolone ((cyclopentényl-1 oxy-1)-17 β androstadiène-1,4 one-3)
- (38) stanozolol (hydroxy-17 β méthyl-17 5 α -androsta[3,2-c]pyrazole)

Controlled Drugs and Substances — December 2, 2009

- | | |
|--|--|
| (38) Stanozolol (17 β -hydroxy-17-methyl-5 α -androstano [3,2-c]pyrazole) | (39) stenbolone (hydroxy-17 β méthyl-2 5 α -androstène-1 one-3) |
| (39) Stenbolone (17 β -hydroxy-2-methyl-5 α -androst-1-en-3-one) | (40) testostérone (hydroxy-17 β androstène-4 one-3) |
| (40) Testosterone (17 β -hydroxyandrost-4-en-3-one) | (41) tibolone (hydroxy-17 méthyl-7 α nor-19 17 α -prégnène-5(10) yne-20 one-3) |
| (41) Tibolone ((7 α ,17 α)-17-hydroxy-7-methyl-19-norpregn-5(10) en-20-yn-3-one) | (42) tiomestérone (bis(acétylthio)-1 α ,7 α hydroxy-17 β méthyl-17 androstène-4 one-3) |
| (42) Tiomesterone (1 α ,7 α -bis(acetylthio)-17 β -hydroxy-17-methylandrost-4-en-3-one) | (43) trenbolone (hydroxy-17 β estratriène-4,9,11 one-3) |
| (43) Trenbolone (17 β -hydroxyestra-4,9,11-trien-3-one) | |
| 24. Zeranol (3,4,5,6,7,8,9,10,11,12-decahydro-7,14,16-trihydroxy-3-methyl-1H-2-benzoxacyclotetradecin-1-one) | 24. Zéranol (trihydroxy-7,14,16 méthyl-3 décahydro-3,4,5,6,7,8,9,10,11,12 1H-benzoxa-2 cyclotétradécinone-1) |
| 25. Zolpidem (N,N,6-trimethyl-2-(4-methylphenyl)imidazo[1,2-a]pyridine-3-acetamide) and any salt thereof | 25. Zolpidem (N,N-diméthyl [méthyl-6 (méthyl-4 phényl)-2 imidazo[1,2-a]pyridinyl-3]-2 acétamide) et ses sels |
| 25.1 Pemoline (2-amino-5-phenyl-oxazolin-4-one) and any salt thereof | 25.1 Pémoline (amino-2 phényl-5 oxazolinone-4) et ses sels |
| 26. Pyrovalerone (4'-methyl-2-(1-pyrrolidinyl)valerophenone) and any salt thereof | 26. Pyrovalérone (méthyl-4'(pyrrolidinyl-1)-2 valérophénone) et ses sels |
| 1996, c. 19, Sch. IV; SOR/97-230, ss. 11 to 15; SOR/98-173, s. 2; SOR/99-371, s. 3; SOR/99-421, s. 2(E); SOR/2000-220, s. 2; SOR/2003-32, s. 6; SOR/2003-37. | 1996, ch. 19, ann. IV; DORS/97-230, art. 11 à 15; DORS/98-173, art. 2; DORS/99-371, art. 3; DORS/99-421, art. 2(A); DORS/2000-220, art. 2; DORS/2003-32, art. 6; DORS/2003-37. |

Drogues et autres substances — 2 décembre 2009

SCHEDULE V
(Sections 2, 4, 6, 55 and 60)

1. [Repealed, SOR/2002-361, s. 1]
2. Propylhexedrine (1-cyclohexyl-2-methylaminopropane) and any salt thereof
3. [Repealed, SOR/2003-32, s. 7]
1996, c. 19, Sch. V; SOR/2002-361, s. 1; SOR/2003-32, s. 7.

ANNEXE V
(articles 2, 4, 6, 55 et 60)

1. [Abrogé, DORS/2002-361, art. 1]
2. Propylhexédrine (d,l-cyclohexyl-1 méthylamino-2 propane) et ses sels
3. [Abrogé, DORS/2003-32, art. 7]
1996, ch. 19, ann. V; DORS/2002-361, art. 1; DORS/2003-32, art. 7.

SCHEDULE VI
(Sections 2, 6, 55 and 60)

PART I

CLASS A PRECURSORS¹

1. Acetic anhydride
2. N-Acetylanthranilic acid (2-acetamidobenzoic acid) and its salts
3. Anthranilic acid (2-aminobenzoic acid) and its salts
4. Ephedrine (erythro-2-(methylamino)-1-phenylpropan-1-ol), its salts and any plant containing ephedrine or any of its salts
5. Ergometrine (9,10-didehydro-N-(2-hydroxy-1-methylethyl)-6-methylergoline-8-carboxamide) and its salts
6. Ergotamine (12'-hydroxy-2'-methyl-5'-(phenylmethyl)ergotaman-3',6',18-trione) and its salts
7. Isosafrole (5-(1-propenyl)-1,3-benzodioxole)
8. Lysergic acid (9,10-didehydro-6-methylergoline-8-carboxylic acid) and its salts
9. 3,4-Methylenedioxyphenyl-2-propanone (1-(1,3-benzodioxole)-2-propanone)
10. Norephedrine (Phenylpropanolamine) and its salts
11. 1-Phenyl-2-propanone
12. Phenylacetic acid and its salts
13. Piperidine and its salts
14. Piperonal (1,3-benzodioxole-5-carboxaldehyde)
15. Potassium permanganate
16. Pseudoephedrine (threo-2-(methylamino)-1-phenylpropan-1-ol), its salts and any plant containing pseudoephedrine or any of its salts
17. Safrole (5-(2-propenyl)-1,3-benzodioxole) and any essential oil containing more than 4% safrole
18. Gamma-butyrolactone (dihydro-2(3H)-furanone)
19. 1,4-butanediol
20. Red Phosphorus
21. White Phosphorus
22. Hypophosphorous acid, its salts and derivatives
23. Hydriodic acid

¹ Each Class A precursor includes synthetic and natural forms.

PART 2

CLASS B PRECURSORS¹

1. Acetone
2. Ethyl ether
3. Hydrochloric acid
4. Methyl ethyl ketone
5. Sulphuric acid

ANNEXE VI
(articles 2, 6, 55 et 60)

PARTIE 1

PRÉCURSEURS — CATÉGORIE A¹

1. Anhydride acétique
2. Acide *N*-acétylanthranilique (acide 2-acétamidobenzoïque) et ses sels
3. Acide anthranilique (acide 2-aminobenzoïque) et ses sels
4. Éphédrine (érythro (méthylamino)-2 phényl-1 propanol-1), ses sels et les plantes qui en contiennent
5. Ergométrine (didéhydro-9,10 N-(hydroxy-2 méthyl-1 éthyl) méthyl-6 ergolinecarboxamide-8) et ses sels
6. Ergotamine (hydroxy-12' méthyl-2' phénylméthyl-5'ergotamantrione-3',6',18) et ses sels
7. Isosafrole (propényl-1)-5 benzodioxole-1,3)
8. Acide lysergique (acide didéhydro-9,10 méthyl-6 ergoline carboxylique-8) et ses sels
9. Méthylènedioxyphényle-3,4 propanone-2 ((benzodioxole-1,3)-1 propanone-2)
10. Noréphédrine (phénylpropanolamine) et ses sels
11. Phényl-1 propanone-2
12. Acide phénylacétique et ses sels
13. Pipéridine et ses sels
14. Pipéronal (benzodioxole-1,3 carboxaldehyde-5)
15. Permanganate de potassium
16. Pseudoéphédrine (thréo (méthylamino)-2 phényl-1 propanol-1), ses sels et les plantes qui en contiennent
17. Safrole ((propényl-2)-5 benzodioxole-1,3) et les huiles essentielles qui en contiennent plus de 4 %
18. Gamma-butyrolactone (dihydro-2(3H)-furanone)
19. Butane-1,4-diol
20. Phosphore rouge
21. Phosphore blanc
22. Acide hydrophosphoreux et ses sels et dérivés
23. Acide hydriodique

¹ Sont compris parmi les précurseurs de catégorie A les formes synthétiques et naturelles de ceux-ci.

PARTIE 2

PRÉCURSEURS — CATÉGORIE B¹

1. Acétone
2. Éther éthylique
3. Acide chlorhydrique
4. Méthyléthylcétone
5. Acide sulphurique

6. Toluene

¹ Each Class B precursor includes synthetic forms.

PART 3

PREPARATIONS AND MIXTURES

1. Any preparation or mixture that contains a precursor set out in Part 1, except items 20 to 23, or in Part 2.

1996, c. 19, Sch. VI; SOR/2002-361, s. 2; 2005-364, ss. 1, 2, 3(F), 4.

6. Toluène

¹ Sont compris parmi les précurseurs de catégorie B les formes synthétiques de ceux-ci.

PARTIE 3

PRÉPARATIONS ET MÉLANGES

1. Toute préparation ou tout mélange qui contient l'un des précurseurs visés à la partie 1, à l'exception des articles 20 à 23, ou à la partie 2.

1996, ch. 19, ann. VI; DORS/2002-361, art. 2; DORS/2005-364, art. 1, 2, 3(F) et 4.

Controlled Drugs and Substances — December 2, 2009

SCHEDULE VII
(Sections 5 and 60)

ANNEXE VII
(articles 5 et 60)

Substance	Amount	Substance	Quantité
1. Cannabis resin	3 kg	1. Résine de cannabis	3 kg
2. Cannabis (marihuana)	3 kg	2. Cannabis (marihuana)	3 kg

Drogues et autres substances — 2 décembre 2009

SCHEDULE VIII
(Sections 4 and 60)

ANNEXE VIII
(articles 4 et 60)

Substance	Amount	Substance	Quantité
1. Cannabis resin	1 g	1. Résine de cannabis	1 g
2. Cannabis (marihuana)	30 g	2. Cannabis (marihuana)	30 g
1996, c. 19, Sch. VIII; SOR/97-230, s. 16.		1996, ch. 19, ann. VIII; DORS/97-230, art. 16.	